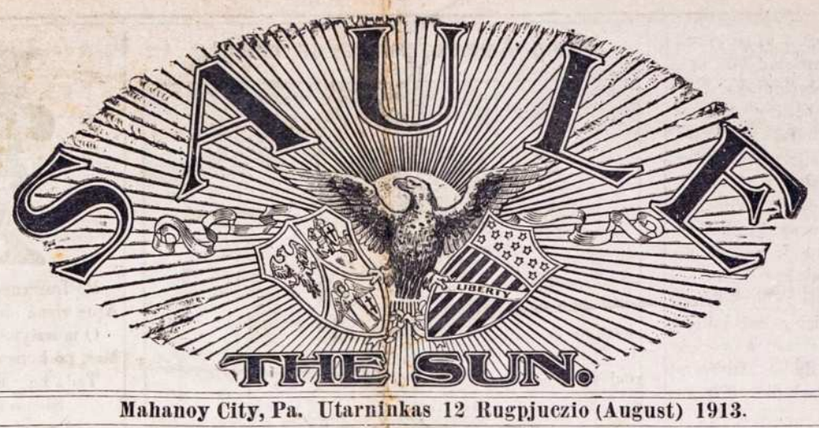
DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
TRA TAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKE KURIS ISZEINA DU-KART ANT NEDELIOS.
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike { Ant Vieno Metu $2.50 / Ant Pusė Metu $1.25 } Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje $2.50 / Anglija ir Skotlandija 15 Sh. / Prusuose 15 Marku.
RASYANT GROMATAS IR REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.



THE SEMI-WEEKLY
SAULE-SUN
THE ONLY LITHUAIAN PAPER IN THE UNTIED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription $2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

No 65 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) Mahanoy City, Pa. Utarninkas 12 Rugpjuczio (August) 1913. W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mgr. F. W. BOCZKOWSKI, Editor. Metas XXVI

KAS GIRDET?

Lietuvoje visi kuningai draudžia skaityti nekuriuos amerikoniszkus laikraszczius, kningas iždudotas antikataliki neja ir arankineja dvaseje.

Ilgiausias tiltas ant svieto randasi arti Sangsang, Kinuosia. Turi jisai penkes ir tris czvertes miliu ylgio ir ejna per Geltonasias mares. Laiko jin tris szimtai arkadu isz akmens.

Ant sejmo "Eagles" Baltimoreje kasijerius apgarsino, buk toji garsinga drauguve turi kasoje $1,559,825 o assesmentu $8,704,444. Per viena meta pribuvo nauju sanariu 70 tukstancziu.—Kada muso draugaves susilauks teip pasekmingo gyvavimo.

Visur dirba gerai, žmonelei nebedoje, turi piningu invales parapijos susiarganizavoja, turi puikes bažnyczes, kaip kur ir mokslaines, gerus ir drutus kuningus ir rodos nieko daugiau nereiktu ir kožnas rodos pasakytu: "Nieko nestokuoje."

Oj stokas ir dydelis stokas! Reikalingiausio daigto neturime o tuom yra "mokyklu atsakancziu." Tevai da iszrodo ant žmoniu, nes isz vaiku iszeis valkatos, — ne Lietuvei ne Amerikonai.

Bažnyczios puikios ir puikei papuosztos, nes tebyrios mokyklos (daugeluosia vietuosia) kelnorese o ir tieje vaikelei sukimszti, kaip silkes baczkuosia. Butu dydelis laikas apsvarstyti apie atsakanczes mokyklos ir specialiszkus daraktorius ar miniszkos.

Juk jau nekurie prabaszczei pakeli balsa apie ta svarbu dalyka, nes tas balsas likosi užrektas per *razumnus tamsunus* Kitos tautos turi puikes mokyklos kuriuose mokyna savo tautiszkos kalbos, o ka turi Lietuvei? Turi viena bažnytini tarna, kuris daugybe dinstu pildo: vargonininko, zakristijono, szpitolninko, mokintojaus ir t t.

Nesiekime ir negrabaliokime po visa Amerika kelime lietuvystes, pirmiause apsirupinkime apie save — savo apigardosia, tada bus pirmutinis žingsnis ir apsvieta. Ne užyminekime galvas astronomijos ir kitais paibeleis tiktai pasirupinkime savo vaikelius apsviesti, ba ant jiuju remesi muso atejte, ba nepribuvome in Amerika naikyt tikejimo, užsiyminet begiu žvaigždžiu; palikime ta viska del savo vaiku. Mes laikykimes mokslo muso tevu tai bus užtektinai o vaikams duokime atsakanti moksla, tada nesisarmatinsime vadytis Lietuveis.

Metiniam raporte Lehigh Valles geležinkelio kuris užsibaige Juniaus 30, 1913 paduoda: Iždave ant pagerinimu geležkelio $6,507 721,40, uždirbo isz viso $43 043,371 89 Inejga nuo angliu ir tavoro buvo $36,725,138 06 Užlaikimas geležinkelio, darbininku ir t t kasztavo $29,107 819 57 Gryno uždarbio pasiliko $1,471,274 87.

Gal nevisi žino, jog randasi pecztines tiesos kuriuos nubaudže ypata ant $500 arba meta in kalejima už paemima nuo paczto arba prisisavinima gromatos ar laikraszczio nuo kitos ypatos. Geriau apsižiurekyte kada paymat gromata arba laikraszti isz paczto ydant nepapultumet in beda.

ISZ AMERIKOS

Girta motyna užsmauge kudyki

New York. — Palicije aresztavojo 25 metu senumo motere Sarra Leibke, gyvenante ant Montauk ave. kaipo apskundsta už žudinsta savo kudykio Sarra teisinosi kad užsmauge savo kudyki, keturiu menesiu senumo isz netycziu. Mat buvo girta ir nejaute kaip užgule kudyki.

Retas szikszturlis.

Derby, Tenn. — Tamsioje, apleistoje urvoje, netoli Kensington, atrasta mirusi nuo badodydžturcziu, o da dydesni szikszturlis, Emanuela Atlufa. Szikszturlis, 60 metu senumo, norejo gabenti in ligonbuti, bei jisai nenorejo ant to tikti. Mirus jam, urvoje surado 45 tukstancziu deloriu piningais.

Naujas gydimas

Milton, Pa. — Atsirado czionais nevos prasimynias "gydintojus" kuris ligonius gydo nepaprastu budu; iszbandes savo gydimo sistema jau ant 60 ligoniu. Isz jojo gydimo mažai ligoniu buna užganadytu, nes gydintojas draudže savo pacientams valgyti virtus valgius, liepia tik valgyt vaisius, rieszutus, o gerti tik piena. Gydimas jo remesi ant to, kad ligonius užkasineja in žeme sulig juosmeniui, o nuo juosmenio sulig kaklui aplipdo moliu. Daktaras yra dydžiu prieszu muilo ir tikrina, buk muilas yra nereikalingas, nes viska kas tik reikalinga žmogui, duoda gamta o muila pats žmones dirbasi.

Turbut daktaras pamirszta, jog neviska duoda gamta ir kartais tas kas neyra gamtiszku daugiau reikalingesnis žmogui, negu kas kitas. Paveizdan doleriu ir neduoda gamta, o kodel daktaras neyra prieszu "dolerio" be kurio nieka negydo?

Musztynes Bulgariu ir Graiku ant laivo.

New York. — Laivas "Pannonia" kuris atplauke isz Trieste, Austrijos, su 1351 pasažieriais isz kuriu 1121 buvo Bulgarai ir Graikai, kurie su grižo adgal in Amerika atveždami savo moteres drauge. O kad tai buvo nevidonai vieni kitu, už tai tankei susipeszdavo ant laivo terp saves. Kapitonas su laivoreis turejo darbo per visa kelione, apmalszydamas prieszus, atymdamas jiems peilius ir kitokius ginklus. Moteres ir tosia musztynesia dalyvavo.

Gilukis moteries.

Shamokin, Pa. — Mrs. L. Spears, nupirkus dydele žuvi ydant pagamint ant petnyczios, perpjovus užtemino tris puikes perlas. Nunesze pas auksoriu, kuris apsvarste ju verte ant 160 doleriu arba po 40 doleriu kožna. Taja diena tasai žuvininkas kuris pardave žuvi del Speersienes turejo puiku bizni, nes visos moteres pirko nuo jo žuvis, su taja vilcze, jog daugiau ras perlu.

Pardave paczia potam nuskendo

Easton, Pa. — Petras Hughes, kuris ana nedelia pardave savo paczia pažinstamui, nuskendo czionaitineje upeje. — Kas-žin ar pati nebasznino jojo gailejosi?

Pora nebyliu ženota.

Philadelphijoje South miesto dalij gyveno žydas nebylis. Jis kaipo žmogus kurczias ir nekalbantis, ilgai negavo sau moteres, nes žydaukaites, teket už nebylio nenorejo.

Žydiszki pirszlepalaikiai surado kur ten ir židauka to pat sztamo nebylia, ir tuos nebylius suženijo.

Nebyliai begyvendami, susilauke ir vaiku, kuriuos augina. Su vaikais, tik rodydamiesi ant pirsztu sznekasi. Jeigu tie vaikucziai butu su žydukais nesuliaidžiami, tai žmonijai jie sutvertu nauja kalba.

Pas žydus ženotybe yra butinu *ustatymu*, neženotu ypatingai Lietuvoje nera, net ir seni žmones naszlaujanti turi ženytis. Prie žydiszku tokiu ivestu paprocziu, ir net nebyliams reik ženytis.

Amerikoje yra jau dabar ir žydu nors ne daug kurie nemislina ženytis.

Pinigai dingo — ateme sau gyvaste.

New York. — Juozas Kujak, kuris paliko savo milema tevyneje su prižadejimu, jog sugriž pas jaja kada tik užsidirbs piningu ant keliones, dalaike savo žodi, bet jojo neiszpilde. Apsigyvenias mieste Milwaukee surinko dirbdamas sunkei tukstanti doleriu. Pribuvias in New Yorka, iszpirko szipkorte ant laivo Kronprinzessin Cecilie. Ejnant ant laivo užejo da ant stiklelio in artima karczema. Susitikes su savo tautieczeis, apsake kur keliauna ir kiek turi piningu. Tieje apmaine jam nežinant masznas; paeme jojo tukstanti o in ju vieta dave sukarpytu popieriu. Nelaimingas isz rupesczioižgere truciznos ir szoko in mares. Norints jin isztrauke isz vandens bet kaip rodos mirs.

Szeiminiszkas nesutikimas.

Vela viena isz amerikonku atsiskyre su savo angliszku vyru Cornwalllis — West, kuris apleidinejo savo pacziule ir visai apie jiaja nesirupino. Josios pravarde po tevu buvo Leonarda Jerome isz New Yorko.

ISZ VISU SZALIU.

Drasi mergina

Londonas.— Angliszki laikraszcziai pagarsino apie nepaprasta atsitikima, kuris atsitikes dukteriai tulo turtingo fabrikanto czionais.

Szitai sugrižusi mergina nakczia no jaunuomenes susirinkimo, arba no baliaus, rado savo miegstubeje du virus begroždžianczius. Mergina visai nepersigando, ne nesuriko, vien su szalcziausiu krauju t. i. kaipi kad nieko nepaprasto ne matidama uszklause viru ka veikia jos kambarije.

Pleszkai iszgirde jos saldu balsa, iszvide jos gražu paveiksla, ant kart pastojo nužemintais adoratais merginos ir atsake teisingai, jog atejo pleszt ir rengiasi prie atidarimo szepos.

Drasi "miss", vieton pakelt triukszma, pradeda aiszkint pleszikams kad savo pasielgimu uszsipelno ant bausmes, kad tai negražu piktadariaut del bereikalo, jeigu prie to ne priverczia vargas, arba kitoki givenimo reikalai.

— Jei norite valgit, palauk kit, tuojaus jums atnesziu. Ir iszeina. Vagiliai buvo baimej manidami, kad mergina paszauks žmones ir jiems bus blogai, bet tikrai apkvailino juos pasielgimas merginos, kuri netrukus sugrižo su skania mesa ir dviem buteliais alaus. Pleszkai sedosi valgit ir gert, kaip kad užburti, o toje valandoja pabarszkino in duris miegstubes jaunos merginos vaiszinanczios pleszikus, jos brolis, pažadintas isz miegu vaikszcziojimais ir garsia kalba

Mergina atidare duris ir jis labai nusistebejo iszvides keista paveiksla.... Sesuo suturejo jin no pakelimo triukszmo, apsake kas atsitiko. Brolis žinoma norejo atiduot pleszikus in policijos rankas, bet sesuo nedaleido jam to padarit, tik pareikalavo no plesziku pavog tu daigtu. Tiedu tuojaus iszkrauste savo kiszenius ir viska atidave, vienas isz ju atidave merginai tikrai džentelmoniszka, pilna galenterijos pasikloniojima ir tare:

— Teiksiesi poni priimt mu su szirdingiausia padekavone. Jei ir butume bande begt negaletume to padariti, kadangi no valandos, kada pasirodiai stebuklinga "miss", tapome nevalninkais tavo grožibes.

Stebuklingas perkunas

Kopanyszanto, Vengrai. — Penki metai adgalios, ukininke Locz grebiodama sziena ant lauko likos trenkta perkunu ir nuo to laiko pasiliko nebyle. Sztai ana nedelia ta pati ukininke su vyru ir vaikais, grebiojo vela sziena toje paczioje vietoje ir vela likos pataikyta perkunu. Visi buvo tosios nuomones kad motere likos užmuszta, bet pasirode kad motere tik ant trumpo laiko buvo apmirus. Atsigaivinus, nusistebejo visus kada prakalbejo o pirmutinei josios žodžei buvo, ar vaikai sveiki. Tai-gi penki metai perkunas ateme jai kalba ant tos paczios vietos ir vela ant tos paczios vietos, ta paczia diena vela jaja pataike ir sugražino ta, ka buvo atemes anuos metus.

17 nuskendo.

Suvinemuende, Vokietije.— Septinioleka ypatu nuskendo per apsivertima laivelio kuriame radosi 22 ypatu, plaukdami pažiureti ciesoriszko laivelio Hohenzoller. Tik penkios iszsigialbejo.

Baisi nelaime

Taquara, Brazilijo. — Baisi nelaime atsitiko tulam kolonistaj.

Sztai vienkart papjovi jis jauti, skura nuimta no jauczio sukroves ant arkla nujojo in garbornne. Pati jio paemus vidurius galvijo nusidave pas upeli, idant iszplauti ir iszczistint, su savim paeme jauniause kudiki.... Nepoilgam atbega pas jaje 5 metu senumo jiu sunelis su pejlu kruvinu rankose ir paszauki: "mama, asz teipos-gi papjoviau!" Pabugus motina klause ka toki, o atsakime girdi, jog vaikas nudure pejlu savo broli Leopolda. Motina paregejus peili, no kurio kraujas varvejo da pagulde kudiki ant kranto upes, o pati nubego in stuba kiek druta, kur akiems jos persistate baisus regejimas: vidutinis jos sunelis gulejo su perdurtu peilu krutinuke ant žemes be givasties jau. Kone apkvajtus isz bajsios rupesties nelaiminga motina, atsimine vienok da apie kudiki palikta ant kranto upes, del to skubina prie jio, nes begdama pasitinka sunu savo pirmutini per durta peilu. Jis begdamas pas kui motina puoli pataikindamas krutine ant peilo, teip kad peilis pervere jin perdem ir po kelu minutu ir tas numire baisiose kankese. Ant dapildinimo nelaimes, kudikis paliktas ant kranto upes nusirito in jojo.... ir prigeri. Kada viras namon sugrižo rado tris lavonus ir pacze pusgiva, apkvaituse, kuri po perlejdimui to visko jago ne pasveiko tai nuejo pas savo vaikus. Isztikro baisibe!!

500 kinczikn užmusztu.

Canton, Kinai. — Penki szimtai kinczikn krito ant pleciaus musztynes arti Cantono, musztyneje terp pasikeleliu o randaviszko vaisko. Vaiskas apsaugoje svetimtauczius aplinkineje Shameemo distrikte, nes tikysi da susiremimo su pasikeleleis.

Erelis nunesze kudiki.

Geneva, Szvaicarije.— Miliziniszkas erelis staigai nusileido prie grinczeles malkakerczio, pagriebe keturiu metu vaikiuka ir nuleke in kalnus. Daugelis medžiotoju su aplinkineis gyventojeis nusidave jeszkoti nelaimingo kudykio, bet jojo nesurado.

Du miestai sugriauti per drebejima žemes.

Lima, Peru.— Žine atejo in czionais, buk du miestai Caraveli ir Quiescha likos sunaikintais per drebejima žemes. Tukstanczei gyventoju pasiliko be pastoges.

Ant Pardavimo.

Puiki farma Barnesville, Pa. apie 17 akieriu iszdirbtos žemes, biski girrios ir visokiu vaisingu medžiu, tuojaus netoli geležinkelis stacijos. Vanduo stuboj. Geras namas, tvartas ir t. t. Parsiduos drauge ir arklis, karve, žemimai visos reikalingos maszinerijos ir t. t. Szita farma tarpe Mahanojaus ir Tamakves parsiduos už neperbrangia preke.

Mrs Mary Hondgets.
(32 oj) R. F. D. Box 4.
Barnesville, Pa

Ant Pardavimo.

Triju piontru naujas medinis namas 60X70 pedu dydumo, kuriame randasi groserne, buczerne, balbierne, didele sale, krutanti paveikslai, krengelne. Parsiduos už neperbrange preke. Atsiszaukite pas. ('08 oj)

P. J. Niroski.
New Philadelphia, Pa.

Isz Rosijos Lietuvos ir Lenkijos.

Baisus atkerszinimas žydu.

Warszava. — Isz Žaglevo danesza in czionais sekante žinia: "Czionaitinis židiszkas giesmininkas Moisze Kajetal, užtemino, buk jojo 60 metu senumo teva, naszli, atlanko tankei mergyna katalike, kokia tai Jeva Mariniak. Moisze pradejo nužiurinet teva kaipo besimerginanti su katalike. Netrukus ant tikruju persitikrino, kad tikrai teip yra, tada pasisamde sau in talka da szeszis žydus o kada tevas su mergina radosi kambarije, užkluopo ant ju — metesi visi ant mergynos, sumusze jia lazdomis, o potam iszgabeno in artima girria ir pakore už koju, tarpino smala ir liejo ant aukos. Ant riksmo kankinamos, nubego žmones ir paliuosavo ja isz baisaus padejimo. Žandarai aresztavojo septinis žydus". — Mergyna mire baisiuosia kankesia.

Antra Sara.

Kotovice, Lenkije. — Žmona vargingo darbininko, 66 metu senumo senele, sziomis dienomis pagimde kudyki vyriszkos lyties. Tas atsitikymas padare aplinkineje nepaprasta ir dydele sensacije ir pažadino žingeiduma.

Truputi stebetina — galima pavadint sena motyna szios gadynes Sara.

Nepaprastas radinys.

Czenstakavos policija gavo žinot, kad Viatkos gubernijoje, miszkuose, rasta keletas Czenstakavos paveikslu, arnotu ir kitu bažnytiniu rubu, daugeli szventuju daiktu ir sziaip dalyku isz Czenstakavos. Kokiu budu tie daiktai pakliuvo net Viatkos gubernijon ir ar turi jie koki ryszi su žinomaja Czenstakavos szventvagyste — parodys tardydamas.

Rusijos valstibes skola.

Rusijos valstybes skola sausio 1 diena 1913 m. sieke iszviso 8,845,177,678 rublius. Kaikurios skolos užtrauktos dar pereito amžiaus pradžioje. Per nai metais valstybes skola sumažejo iszviso tik 96 milijonais rubliu. Sziais metais vyriausybe turesianti iszmoket tik vienu procentu 370,903,786 rub.

Mokinu suraszas

Rusijoje pabaigta daryti surasza kiek toje szalyje sausio 1 d. 1913 m. buvo mokyklu ir mokiniu. Taigi mokyklu — viduriniu ir pradiniu — buvo ta diena Rusijoje iszviso 100,295 Mokytoju buvo iszviso 154,177 žmones; mokiniu — 680,510. Pastebetina, kad 1880 metais buvo suraszyta mokiniu iszviso 113,418. Tokiu budu per 30 metu padaugejo tik 6 kartus.

Sprogo armota.

Peterburge, žbandant, ar gerai szaudo naujai nulietos laivyno armotos, viena armota staiga sprogo, užmuszdama laivyno konduktoriu, sunkiai sužeizdama viena aficieriu ir lengviau sužeizdama viena aficieriu ir du jurininku.

Nepatiko maskoliams.

Odesos — milijonierius Badovskis, vokietys dvarponis, padovanojo vokiecziu ciesoriui 500,000 franku isz priežasties jo 25 metu vieszpatavimo sukaktuviu. Rusu spauda labai pasipiktinusi tokiu vokieczio duosnumu.

Emigrantu engimas.

Rygoje yra, žydeliu užlaikoma emigrantu kontora "Rurik", kuri daugiausiai tamsius žmones veža in Amerika. Pereita sanvaite isz minetos kontoros 4 žmones vardu 55 ten esancziu (Piesocznos gatv. No. 24) žmoniu, atejo in policija ir apsiskunde, jog juos agentai skaudžiai engia ir neiszpildo savo pažadejimu. Tapo sustatyta keletas protokolu ant B. Bražniko; taipgi patraukti at sakomyben ir jo keletas draugu.

Akivos Zinois isz Lietuvos.

Vinksznioniai ir Jodžioniai.

Tai du dideli sodžiai netoli vienas kito, Panevežio apskrityje, bet koks skirtumas tarp ju? Viena szventadieni aplankiau abudu sodžius ir maczian Jodžioniu jaunima labai dorai ir blaivai elgiantis, o Vinksznioniu tai — net nepritiktu in laikraszti raszyti: pusgirczian, burnas paleide — szlyksztu klausytis. Laikas jau butu susiprasti ir vinksznionieczams imti gera pavyzdi nuo juodžionieczių.

Kubiliai.

Ežerenu apskr. K. g. Szis sodžius didelis, guli už 3-ju varstu nuo Papilio in Biržus einant. Nors Papilyje yra 2-yi liaudies mokyklos, bet kubiliecziai nori tureti savo liaudies mokykla, nes negana, ka vaikai in Papilio mokyklas visi nesutelpa, bet dar, ypacz žiema, nepatogu taip toli vaikszczioti. Daug jau kubiliecziai rupinosi apie insteigima mokyklos, bet sunkokai ejosi. J. Mažuika važiavo net in Kauna pas direktoriu bet jis atidejo ta klausima ligi 1914 metu. Geistina butu, kad kubiliecziai vel paduotu liaudies mokyklu direktoriui, nauja praszyma, kad leistu insteigti mokykla kol dar nama pastatys. Mokyklu steigimas yra labai geras daiktas, tad žmones kurie mokyklomis rupinasi, svarbu ateicziai darba daro.

Sziaulei.

Kuopa plesziku papilde daug apipleszimu aplinkineje, laike kuriu nužude 2 ypatas mieste o paviete nužude 3 ir sužeido 7.

Liudvinavas.

Besivieszindamas pas savo broli kuninga, Szeszupeje maudindamasis, prigere klierikas Juozas Szmulksztys.

Kur yra jus skilvis?

Vienas garsus gydytojas pasake, kad po valgio mes neturime žinoti, kur yra mus skilvis, ty. mes neturime jausti nei mažiausio sopejimo arba negales. Tikrai sveikas žmogus neturi žinoti, kur yra jo szirdis, inkstai, arba jaknos. Kaip tik jus skilvis duos jums žinoti, kur yra skaudejimu, szirdies supykimu, ledaka arba k ta negale, jus turite užsitiketi Triner's American Elixir of Bitter Wine. Jis sustiprys skilvi tvarkys virszkinima, palengvys sukietejima. Triner's American Elixir of Bitter Wine yra geras naminis vaistas, kurs yra didi pagelba netiketoi negalei, nevirszkinimui ir ledakai užejus, meszlungyi, apetito netekus, sukietejima gavus. Aptiekose. Jos Triner, 1333 39 So. Ashland ave., Chiago, Ill. Triner's Liniment greitai praszalys raumenu skaudejima, isznarinima sutinima.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Milwaukee, Wis.— Czionaitinei Lietuvei sutvere savo parapije o bažnycze neužilgio stos ant Lincoln Ave., arti bažnyczios Szv. Juzefato. Lietuviszkas kuningas jau randasi czionais ir renka aukas ant statimo bažnyczios.

Ant susirinkimo radosi 80 szeimynu ir visi prisirasze prie naujos parapijos. Lig sziam laikui likos surinkta jau kelioleka szimtu doleriu.

Kuningas tuom laik randasi klebonijoi ant Cyrylavo. Kožna Nedelia po lenkiszku misziu atkalba miszes del Lietuviu pakol savo bažnycze neužbaigs statyt.

Tykisi, jog suvirszum szimta szeimynu prigules prie naujos parapijos; daugelis Lietuviu priguli prie lenkiszku parapiju Szv. Juzefato ir Cyrylo ir Metodo.

Zokoninkas ant Juzefato norejo inkalbet Lietuviams ydant nestatytu bažnyczios o naudotu juju bažnytini sklepa ant pamaldu bet Lietuvei taji užmanima neprieme.

Philadelphia. — Krautuve benzino ir aliejaus ant Water ir Mifflin ulicziu sudege praejta petnyczia. Liepsna iszkylo szimta pedu in padanges o kelioleka ugnagesiu sužeido. 370,000 gorczių benzino gazolino, ir aliejaus nuejo su dumais. Blede isznesza ant $225 000.

Nedelos diena praejo pro czionais baisus szturmas su lietum kuris nunesze stogus, isz rove. medžius, sugriove paviliona Georges Hill sužeidamas penkes ypatas, telefono ir telegrafo stulpai sukrito kaip zapalkos o strikarei turejo sustoteja. Bledes milžiniszkos. Da tokio szturmo gyventojei neatsimena.

Isz moteriszko svieto.

* New Yorke in laika devyniu metu likos aresztavota 18,406 nepacziuotu vyru o tik 7670 pacziuotu.

* Dydele dalis moteriu szendien ruko paperosus, nes turtingesnes moteres daugiause ruko pypkes ir cigarus.

* Jago motynos daugiau rupintusi apie savo dukreles, kalba pulkauninkas palicijos Behrendt isz Lansingo, tai szendien nesirastu tiek dukteriu paleistuviu namuosia.

* Chittagonge, Indijoi, ana diena isztekejo jauna naszle 13 metu senumo antru kartu. Pirmu kartu apsivede, kada turejo 6 metus senumo.

* Michigano steite randasi 100,302 moteriu ka moka padotkus kas metas $3,856,749,71.

* Vokietijoi randasi tik 160,000 daraktoriu o isz tu 29,000 moteres. Mokestis ju yra nuo $300 lig $950 ant meto.

* Irlandijoi mezgynicziosia moters uždirba daugiause $2,75 ant nedelios; 25 centai ant dienos, tai geras uždarbis.

Ant pardavimo.

Salunas su namais Minersville. Pa, Biznis geras, geroi vietoj ant didžiausios uliczios. Parsiduoda neperbrangiai už tai kad locnininkas nori apleist miesta ir nori greit parduot. Teipgi turiu ant Pottsville ant keturiu familiju parduosiu už $3500, randos atnesza $33 ant menesio. A. Versotskie, Minersville, Pa, (29 oj)

Eddie Collins yra geras grajotas boles bet yra dekingas savo mokytiniui už iszmokinima tojo grajaus.

Kur mokytinis?

Ne visi užmanimai yra geri.

Apraszimas isz kasdieninio gyvenimo.

A tokiai nuo miesto, netoli nuo milžiniszku triobu su augsztais visados rukstancziais kaminais, matome ilga eile mažu vienuodu, arba panasziu viens in kita, nameliu. Tuojaus galima suprast, kad juose givena ne ju savininkai, kadangi žinome kiekvienas, jog tarpe žmoniu nebuvo ligibes, nera ir nebus; vieni buna turtingesni, kiti biednesni, vieni turtingiau geresniuose namuose geresnese patinkamibese givena, kiti varge skurste. Negalejo but ir czia ligus turtingume, ne pažiurose, idant pasistatidint sau namus kaip vieno, tei, kito. Teip, negivena juose savininkai, jie priguli vienam savininkui, arba bendrijai, kurios savastim ira fabrikas, kuri tai bendrija laiko daug darbininku, reikalingu fabrike.

Tuose nameluose givena darbininkai, kurie turi moket samda savininkui kas menuo. Jeigu katras neturejo isztekliaus uszsimoketi samda usz nama, turi kraustintis szalin o atsitinka kad savininkas su pagelba policijos iszmeta ant uliczios viska.

Viename isz tokiu nameliu drauge su savo žmona ir mažu suneliu giveno Mikolas. Užeminejo ta maža neturtinga szeiminele mažus kelis kambarelius, uszganedinti vienog buvo ir laimingi Mikolas su savo gera darbszia žmona, Viktutia, kaip milintis ja viras vadindavo. Nors izteklius ju buvo mažas, bet buvo jiems pakaktinu, tuo labiaus kad Mikolas negaiszindamas ne vienos dienos dirbdavo fabrike ir aplaikinejo teisinga užmokesti usz savo darba, o kad karczemu lankiti nebuvo in prates. namiejie nekente jokio vargo.

Mikolas isz darbo su noru skubindavo namon, kur laukdavo ji kasdien szilta pirtis, kokia pagamindavo gera žmona, o potam vakariene ir smagus pasilsis, laike kurio glamonejosi su milimu suneliu, arba kad anas miegojo skaite sau naudingus rasztus.

Jo Viktute tuomtarpu triusdavo mažoj szvarioj virtuveje, kur stovejo geležinis peczius, o ant jo puodai ir indai blizganti kaip zerkolas, kaipo ir pats peczius nuszveisti darbsziom rankom moteriszkes. Mikolas tuo noringiau pirkdavo reikalingus daigtus in nameli, matidamas viska rupestingoj globoj žmonos. Inejes in ta darbininkiszka buteli tuojaus matiai czia iztekliu, o nors niekame puikibes nebuvo, bet visur czistumas tvarka, kad smagu pažiuret. Mikolas jautesi laimingu, ir gal, neveltu kiti sandarbininkai pavidejo tos laimes kokia turejo; patis nežinojo kodel Mikolai teip gražiai givena, nieko jiems nebetruksta, nors Mikolas dirba tam pacziam ka ir kiti darbininkai fabrike ir gauna tokia jau mokesti kaip ir kiti.

Rods, vadindavo Mikola skupuolium, delto, kad jis niekad nejo su jais in karczema, o kad ir užeidavo kada daugiau kaip viena stikla alaus negerdavo. Jam namieje buvo smagiausia vieta, kur galejo sau meiliai pasikalbeti su pacziule, arba pasiboviti su suneliu, kuriam paaugus tevas neapsakomai buvo linksmas, kada budru ir linksma Franuka jode ant keliu, o vaikas turedamas save usz joti, ragino savo originaliszka arkli prie szuoliavimo. Vaikas labai padidino gimditoju laiminguma; buvo nepaprastinai sumanus, paklusnas ir geras, nes motina nors jauna moteriszke tikrai motiniszkai mokejo aukleti savo kudikeli. Usz džiaugsma koki sutaikinejo jam vaikas, Mikolas stengesi atsimoket gerai moterei savo meile, savo jauslia globa; Viktute ir nenorejo pasilikt nedekinga virui, kurio globoje esa laiminga, stengdavosi savo meile iszreikszt virui ne žodžiu, kuris dažnai meluoja mislimis, bet savo gerais darbais ir pasielgimu. Nestebetina tad kad ta maža szeiminele drucziai buvo suriszta ir suvistita meilia, kad buvo laiminga ir pats Dievas jos tarpe giveno, kadangi mat ir priežodis sako: "Kur meile ten ir Dievas, kur Dievas ten laime ir sutikimas".

Dievas tikrai laimino dorai szeiminelei, kuri usz tai kasdien Jam dekavojo ir melde nauju milistu ir sveikatos; Mikolas dirbo kasdien ir Dievas saugojo ji nuo nelaimes; guodojamas buvo nuo virszininku fabriko kaipo darbszus ir teisingas viras.

Praejo keli metai tokio laimingo Mikolu givenimo. Negana kad isz uždarbio galejo aprupint savo visus reikalus, bet dar ir kasojo paczedumo turejo susideje kelis desetkus ant "juodos — kaip žmones sako —valandos. Nekarta viras atiduodamas pacziai savo uszpelnita uždarbi, gundidavo, kad sau ka nusipirktu, bet dora moteriszke atsakidavo, jei skiria jai dalini isz uždarbio, taj ji savo ta dalini paskiria ant mokslo Franukui, kuris kad paaugs eises mokiklon, idant turet lengvesni givenima, negu turi tevas. Viras labai džiaugesi isz pasielgimo moteries, kuri nenori ne vieno skatiko isz jo sunkaus uždarbio paleist ant nereikalingu daigtu. Tas pasielgimas moteriszkes ragino ir pati teva prie paczedumo, kadangi jis kaipo iszmintingas viras gedijosi buti silpnesniu usz moteriszke ir stengdavos elgtis teip, idant patogas pasielgimas moteriszkes nesuteiktu jam gedos.

Mikolas buvo guodojamas net ir nuo paties fabriko savininko, kuris buvo sanžiniszku, teisingu žmogum ir kaipi kad tevu savo darbininkam, delto, nieks isz darbininku ne turejo priežasties buti neužganedintu. Savininkas reikalaudavo nuo visu darbininku teisingai dirbti jam, bet toks reikalavimas kiekvienam teisingam ir netinginiui darbininkui negali but negeru. Usz teisinga darba savininkas teisingai mokedavo, o apart to nelaimeje nepamirszdavo apie savo teisinga darbininka.

Tinginiai vienog nebuvo isz to užganedintais; tokiu buvo fabrike keli; jiems uždarbis nebuvo pakaktinai, kadangi prakaziruodavo, kita puse pragerdavo, o ant butinai reikalingu daigtu ir reikalu netur jo. Savininkas dirbtuves, arba darbdavis nebuvo kaltas, bet tokie neteisingi darbininkai stengdavos iszrasti ka nebukidant, darbdavius apsmeižti priesz visus darbininkus Žinota jau ir czia apie darbininkiszka nelemta idejje, kuri grauja gerbuvi visos drangijos Rods iszmintingas žmogus mokant's atskirt teisibe nuo netei sibes, niekina kvaila tinginiu svajone apie ligibe visu žmoniu, kas nebuvo ir buti negali, kaip negali but ligus sanariai vieno kuno, organizmo, kadangi ligibe sunaikintu ta organizma. Vienog socialistu ideja, ira tai rupinimasis suligint visas luomas. Iszmintingas žmogus klausia tada pats save: Jeigu visi butu turtingais, kas tada sunkiai dirbtu? Darbininkas praturtejes, jug sunkiai jau dirbt nenoretu, verstu ant jo dirbt kitus — na ir kur ligibe?".... Rods isz naudotojai patis prasimine socialistais, kvailina darbininkus tamsunelius. žadedami jiems tai, ko visai nera ir nebus, o patis tuomtarpu minta darbininku kuriu "prieteliais" save vadina sunkiai uždirbtu skatiku: Tokiu viru buvo ir Mikolas, kuris tokias tinginiu svajones palaikinejo usz kvailiste, nes jis dirbdamas teisingai ir atsiimdamas savo uždarbi teisingai kuogeriausiai buvo persitikrines, jog ir darbininkas negal turet vargo jeigu ves givenima priderenczia.

Žmones tinginiai trokszantie svetimu kasztu giventie ira inraukiais pjuditoju. Karte kokiu nesusipratimu tokie žmones aklai eina in kova, lieja kraujo patis nežinodami tikrai kokia loszia role; ju suomana sumaiszita, valia pagadinta, o neappikanta prie darbo ir darbdaviu, arba nenoras aptemdo prota, pertai negal suprast kuomi esa rangose socialistu agitatoriu ir kuomi tikrai ira siekiai socialistu. Mikolas venge tokiu žmoniu ir neturejo su jais jokios draugistes, kadangi in karczemas nesilanke, o žinoma, kad karczemose prie stikleliu ir stiklu visoki reikalai atlikti negal buti gerais niekam. Rods pats Mikolas nenoredamas su niekuom pikintis, davinejo dažnai dokle ant teip vadinamu "usztaritoju darbininku". Davinejo delto, kad negraut vienibes darbininku, bet in judejima darbininkiszka visai nesikiszo, nors "prižiedejimai" vadovu kaskart daugiau darbininku pritraukinejo prie to judejimo, kad galutinai ir pats Mikolas begirdins, dažnai, kad turtai iszdarbiszciu padariti rankomis darbininku priguli patiems darbininkams, nekarta jaute nora pritart kitiems, ka gal ir butu padares, jeigu nebutu protaves, jog savastis keno negal jug buti savastim visu, kaip ligiai jo savastis, negal but savastim kitu, kaip antai daigtai, kuriuos jis nupirkes negal but naudojami ir per ta, kuris juos padare. Tas tai atgresinejo ji nuo dalivavimo darbininku sueigose, Jis szventomis dienomis vasaros laike po miesziu, su savo Viktute ir suneliu važiuodavo in užmiesti in gražias apigardas ipacz in szilus. Tokie važevimai nedaug kasztavo nes tramvajai veža usz pige mokesti gana toli, o smagumo turejo pakaktinai. Ipacz vasaros laike, kada uksmeje medžiu kvapsningame szile, toli nuo miestiszko triukszmo, sedejo, kvepuodami skaniu sviežiu oru, žiuredami in gražius javais iszpuosztus laukus, židinczias kvapsningas lankas ir visa gražia aplinkine. Mikolas labai megdaves guleti ant vejos pavesije medžiu, prie szale sedinczios moteriszkes ir besisznekucziuojant klausit cziulbesio paukszteliu sinfoniszko niuniavimo vejalia ir sznabždejimo medžiu lapu. Mažas Franukas begiojo sau linksmas po lankas ir szilus gaudindamas margus įdrugelius, arba rankiodamas kvietkelias, kuriu priskines punda atneszdavo tevui ir motinai, girdedamas ju kvapsni ir grožibe Tevas tada pamokino suneliszio ir to, apsakinedamas apie žiedelius, pasakodamas kiekvieno varda. Gimditoju mate kaip didele nauda atnesztas vaikui. Sveikas oras vaiko sveikatai ir fiziszkam iszsivistimui daug gero suteike, o gražios ir interesuojanczios labai vaika regiklos tobulino suoprati vaiko ir iszminti,

Moteriszke imdavos gurbeli su duona, mesa suriu, arba kitokiais skaniais uszkandžiais, in tarpa kuria indedavo ir buteli alaus. Mikolas netroszko smagesnio givenimo; nors per visa sanvaite sunkiai dirbo, bet usz tai atejus nedeldieniui, pamirszdavo apie visus savo vargus. Dekavojo Dievui kasdien usz Jo palaimas ir malones. Sažine jo buvo visados rami, o tas jau žmogu daro laimingu. Viktute nemažiau jautesi laiminga ir tuo daugiau Dievui dekavojo usz ta laiminguma, dekavojo už malones kokias Jis ant ju namelio liejo ir melde, idant jos viras visados eitu tokiu geru keliu ir saugotusi nuo uszsikretimo socialistiszka ideja, kuri kaip korupcija užnuodija žmoniu givenima ir supudo visoki moraliszkuma.

Teip, tokiame laimingame Mikolu givenime, praejo keli metai. Viktute dar vis jautesi laiminga sanligose givenimo. Bet nieko tvirto nera szioj pasauleje, ipacz žmoniu laime dažnai mainosi. Taigi ir moteriszke galiaus pradejo patemint, jog ta ju laime jau neteip gražiai saldi, kaip buvo, jog jau jos viras uszsikretes nedoru žmoniu dvasia ir pradeda kript isz to kelio kokiu sulig sziol ejes.

Nebuvo jau jis teip linksmu, kaip kitados, matomai jau nejaute ramibes duszioje, tacziaus uszsimislijes, mažkalbantis; jau neatsiliepdavo in milinczia moteriszke teip szilta ir jausliai, kaip budavo; nesiglamonejo jau ir su vaiku, kuris dabar daug daugiau galejo suteikt tevui smagumo, negu pirma; kada vaikas glaudesi prie tilinczio, apsiniauksio, jis nustumia jau ji szalin, arba pasiemes in tarpukeli tik gloste jo galvele. Ant visu jausliu Viktutes klausimu, ar laikais neserga, ar gal kas nelaimingo atsitiko, atsakinejo tik, jog nieko neatsitiko, niekas jam nekenkia.

Tas besielgimas viro labai neramino moteriszke. Stengesi suprast kasgi teip perkeite ta miela, gera, dora jos vira Jau pradejo netiket jam, kada ant klausimu jos atsakinejo, jog vis ja mili ir užganedintas isz jos. Rupestis grauže moteriszkes duszia it kirminas: susikrimtimas nuodijo jos duszia kaipi tulžis karcziausios. Viras jau dabar gaves užmokesti už darba nesiskubino namon, kaip dares prma, sugrižnejo velai ir parsinezdavo beveik tik puse to, ka uždirbo Kada vienkart mete tik mažesne puse savo uždarbio ant stalo, žmona iszreiszke savo kartibe ir nuliudima, skusdamasi, kodel jis jai, kuri jam prisiegus amžina iszikimiste ir meile, nieko nesako kur deda savo uždirbtus pinigus.

— Ne tavo reikalas – atsake viras. – Man rupi pagerinimas mos buvio; tu žiurek naminio labo ir ugnavietes, nesi rupink uszteks tau ir tu ant naminio reikalu, o kad prireiks – tai jau mano ant to galva.

Viktorija tik atsiduso nurijus karczias aszaras ir paeme piningus. Dabar nelaiminga moteriszke meldesi jau prie Dievo, praszidama pataisos del viro, kuris jau ir in bažnicza recziau pradejo lankitis. Kitados jam nebuvo perdaug jeigu buzes ant ritmetiniu ir velivu misziu, nuejo ir ant miszpasro; dabar buvo per daug nueit kas nedeldienis bent siki in bažniczia.

Vienkart kad jau varpai bokszituose bažniczios suskambejo szaukdami maldingus ant maldos ir Viktorija iszsirengus buvo eit in bažniczia su vaiku. Mikolas pasake, kad eina su tulu reikalu in miesta, kad neises in bažniczia Ant klausimo meteriszkes kur eina ir koki turi kur reikala, kaipo ir kada sugriž, nieko ne atsake, apart žodžio 'nežinau", pasiemes kepure iszejo Dora moteriszke aszarom apsiliejus nuejo su vaiku inibažniczia.

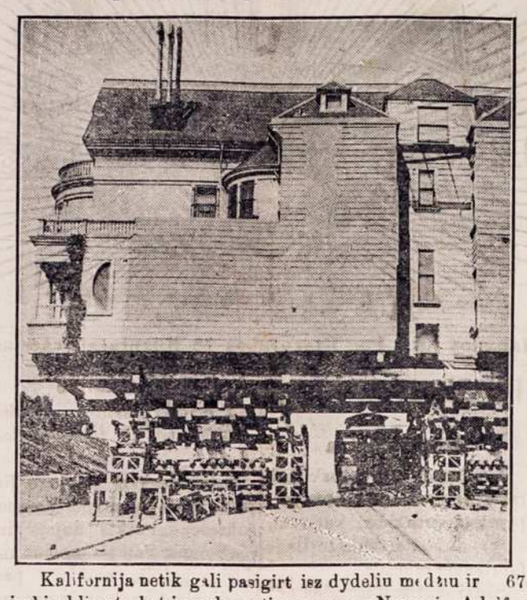
Rakta nuo namu paliko pas kaiminka Žvirbliene. Buvo tai gera moteriszke, tik mego visur inkiszt snapuka.

Jaunistei savo tarnavusi turtinguose namuose ir mokejo sau prisisavint poniste. Kalbeta kad turi ji susiczedinus piningu ir usz turtinga ja palaikineta.

Tvirtai apie ja vienog nieko pasakit nebuvo galima, kadangi pasielgimuose jos buvo lig kokia slaptibe; giveno visai prasta, isz gaunamos mažos algos po mirusiam nelaimei prie darbo virui.

(Tolaus bus).

Kaip Amerike perkrausto namus.



Kalifornija netik gali pasigirt isz dydeliu medžiu ir visokiu klimatu bet ir pakraustime namu. Nesenei Adolfas Spr ckles norejo perkraustyti savo nama ant kitos puses uliczios, bet stritkario kompanije uždraude užkirst jiems kele. Tada kontraktoriai emesiant kito budo: iszkele nama sukształ kaip ant paveikslo matome, ydant stritkaris galetu perejt, nama perkrauste pasekmingai ir visi buvo užganadytais.

DIDELIS LIETUVISZKAS DAINORIUS

SUSIDEDANTI ISZ ...390... DAINIU

368 Pus. 6x9 col. Dydumo

PREKE $1.00

Nusiuntimo kasztus mes apmokame.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

Po Luzernes slankinejau,
Apie viena musztyne girdejau,
O musztyne buvo dydele,
Mat, po kolis dolerius pragere.
Tada terp saves susireme,
Sienos sudrebejo,
Langai suskambejo,
Peczius ant vietos ne žsistovejo;
Nebagelis parvirst turejo,
O stalas ant drebezgu subirejo,
Sumuszti ant žemes gulejo,
Baisei stanejo,
Net ruime susmirdejo.
Tai mat už savo pininga,
Nusiperka skaudžia liga,
Ir da bledes padaro,
Kaip prigere be galo.
Vyruczei negerai,
Bus szlektai,
Pamatysite,
Kaip gala susigrabstysite,
Jago nepaliausyte,
Bogatejte sulauksyte.
Ant atejties nepaisotia,
Sunkaus uždarbio nezedinatia,
Pasigeria muszates,
Kaip žverei edates.
Garo neyra terp savu,
Terp jaunu,
Ir vaiku,
Ir terp dukteriu,
Ba iszrodo ant bezdžioniu,
Ne ant žmoniu.

* * *

Antai Mahanojui stritu ejau,
Komedije regejau,
Mikutis per daug alaus eme,
Tai vaikyne ant saidvokoveme.
O-gi riaukszejo ir dejavo,
Mislinau, kad gala gavo,
Ak tu žmogeli biedusz,
Jagu teip darytu kožnas,
Tai visus isz czion iszvarytu,
Ne padu nesusziltu,
Kaip kiaule geri,
Pininga kaip in bala beri,
Ant ryojaus dejaoji ir verki,
Kapa a [illegible] nusiperki.
Jago netu [illegible] ne cienos,
Tai mesk gerima ant visados,
Ba kaip viska pragersi,
Turesi kenst, ne valgyt neturesi
Niekas nieko ne duos,
Ne saluninkas ne sztorninkas nebarguos,
Ir ubagaut negalesi,
Ba nieko nelaimesi,
Nuo bado padvesi.

* * *

Hei Tamakvos bobeles negerkyte,
Teip daug neulavokyte,
Tokis gyvenimas tai jau ne gerai.
Vaikai apskretia ir murini,
Jog žiureti ne gali.
Bobeles pasitaisykite
Apie save ir grincze apsivalikyte,
Ba kaip da karta dagirsiu,
Tai da smarkiau užkirsiu.
Tai-gi naujenos ne kas,
Tegul bus ir viskas.

Sveikata Au

KAIP IŠMINTINGAS UKININKAS PAT TINKANČIĄ DIRVĄ PASĖT SĖKLĄ; ko žiai sudygsta, puikiai auga ir gausius val neša, TEIP SUMANUS PROFESIONAI DAKTARAS, pažysta geral ligą, pritaikos čiai liekarstas prie visokių nesveikumų, bių, kurios pasėja valsius sveikatos, pa ligą, užmezga išgydymą, sugrąžina pajieg augina puikią sveikatą ir drutumą, kas s žmogui laimę ir linksmybę. PHILADEL M. KLINIKAS bei daktarai tukstančius padarė sveikais ir laimingais išgydant nu kių ligų

SVEIKATA YRA TAI DIDŽIAI TURTAS ŽMOGAI SVEIKATOS NĖR. MĖS NĖ LINKSMYBĖS ANT SVIETO.

Phil. M. Klinikas, turi net kelis PROFESIONALIŠKUS DAKTARUS, kurie gr laike pataiko sergantiems pagelbėti todel, kad gydo išsyk, o nedaro experamentų ant s žių. Vyriausias Klinikos Daktaras, per Amerikos valdžią, net medaliu apdovanotą kiam jau tik galima tikėti.

Privatiškoj LABARATORIJOJ Ph. M. Kliniko, atsišaukusiems sutaiso kiekvi liekarstas iš sviežių gvarantuotų medikamentų, seniausių ir naujausių išradimų, ka tik aukščiausias mokslas išrado pagelbai žmonių.

Iš daugybės išgydytų štai ką patįs žmonės rašo:

GARBINGAS PH. M. CLINIC! Pranešu, kad liekarstas subaigėm ir esame labai nėdinti už tikrą pagelbą; greitą ir gerą išgydymą. Mano moteris teipat jau yra sveika siunčia širdingiausią padėkavonę. Jusų pamačiyvą ir teisingą budą gero gydymo, skel tarp savo pažystamų, kadangi tik jųs broliškai žmonėms tarnaujate. Pasilieka dėka mi su moteria A. Antonickas. Iron and Metal Co. So. Richmond, Va.

Mrs. K. Jurevičienė, Box 226, Glens Falls, N. Y., teipat šimtais kartų dėkavoj išgydymą nuo ligos galvos skaudėjimo, nerviškumo, dieglių kojose, nusilpnėjusios ir s sios sveikatos — teipat moteriškų ligų. Nemažjau dėkingi: L. KLIMAS, 55 Ellsworth Worcester, Mass., Mr. M KOLIAGA, Box 192, Boswell, Pa. Mr. J. TYMCZUKAS, 206 ter St., Freeland, Pa. Teipat išgydyti nuo visokių paslaptingų ligų, kurių jokiu budu galima sutalpinti.

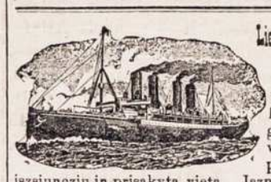
ĮSITĖMYKIT, kad slaptybės ligų saugiai užlaikoma, visa

KAD ESI NESVEIKAS, BET NORI PASTOTI SVE IR LAIMINGU, tad atsilank

o jeigu toli gyveni, tad aprašyk savo ligą bei nesveikumus lietuviškoje kalboje kas kend o tikėk, kad apturėsi tikrą pagelbą sveikatai kaip tukstančiai, kurie jau džiaugiasi ir dė voja, nes čionai išgydo ir tokias, kurių kiti negalėjo išgydyti kaip sviežias teip ir užsise jusias ligas nuo skaudėjimo: pečiuose, rankose, kojose, sanariuose, krutinėj, strėnose, g vos, šonų; išbėrimai spuogais nuo blogo ir nečysto kraujo, nuo saužagystės sėklos nubė mo, nusilpnėjimo, vidurių nedirbimo, užkietėjimo, slogos, greito pailsimo, nerviškumo, b mės, silpno ir sumažėjusio kraujo, užsikrečiamų slaptų ytiškų ligų. Širdies, kepenų, in stų, silpnų plaučių, kosėjimo, sunkaus kvėpavimo, noo peršalimo slogu, blogų sapnų, nes gos, neturėjimo apetito, be peilio be pjaustymo be aparacijos, bet su liekarstoms, kuri tukstančius išgydė. Teipat moteris nuo skausmingų mėnesinių ir kitokių viskių lig kurios užpuola varginimui žmonių, VYRŲ ir MOTERIŲ. Reikalaujant rodos ir pagelb nuo daktaro, visada adresuok arba ateik po šiuo adresu:

THE PHILADELPHIA M. CLINIC,
1117 WALNUT STREET, PHILADELPHIA, PA

VALANDOS: nuo 10 iš ryto iki 4 po p. Šventadieniais nuo 10 iki 3. Utarn. ir Pėtn čiomis nuo 6 iki 8 vak. Reikalaukit nuo Kliniko dovanai ir skaitykit knygą „Daktaras"



Lietuviska AGENTURA IR KONTORAS BANK

Asz esmiu po kaucija Ohio valstij turiu dideli agentura ir kontora bank savo locnam name vertes $12,000 Parduodu laiva-kortes ant geriausic greicziausiu laivu. Siunczu pinings visas dalis svieto, nelaikydamas pining pas save nei vienos dienos, bet tuoja iszsiunczu in prisakyta vieta. Iszmainau Rusiszkus pinings ant ameri niszku pagal teisinga kursa. Noredami apie ka dasižinoti reike prisiu marke ant atsakimo. Viska padarau kanoteisingiause. Adresavokite sziteij

A. J. KEYDOSZIUS. 202 Troy St. Dayton, Ohi

SKAITYKITE

SAULĖ

Naudinga ir kiekvienam reikalinga užsisakyti

KATALIKAS

Savaitinis Laikraštis Pašvęstas Amerikos Lietuvių Reikalams.

IŠEINA KAS KETVERGAS, CHICAGO, ILL.

ĮSTEIGTAS 1898 METAIS.

Katalikas yra 12-kos puslapių didelio formato ir redagnojamas geriausių redaktorių.
Katalikas netarnauja jokioms atskiroms partijoms arba luomams, bet lietuvių visuomenei.
Katalikas nėra laikraštis agitacijinis, bet informacijinis, pamokinantis lietuvius išeivius.
Katalikas talpina visokias žinias iš visos Lietuvos, Amerikos ir abelnai iš viso pasviečio.
Katalikas turi savo geriausius raštininkus bei sandarbininkus.

Kataliko prenumerata Suv. Val. Šiaur. Amer.: metams $2, pusei metų $1
Kanadoj ir Meksike: Metams $3, pusei metų $1.50.
Rusijoj, Lietuvoj ir kituose užrubežiuose: metams $3, pusei metų $1.50.

Užsirašyti "Katalikas" galima kiekviename laike.

Rašykite tuojaus, o gausite vieną "Kataliko" numerį pamatyti veltui. Užsirašant "Kataliką" reikia drauge ir prenumeratą siųsti per pačto Money Orderį arba pinigus registruotam laiške, adresu:

J. M. TANANEVICZ,
3249-53 S. MORGAN ST., CHICAGO, ILL.

JAUNI VYRAI
SENI VYRAI
VIDURAMŽINI VYRAI

Vyrai kurie žada apsivesti— vyrai ligoti— vyrai kurie budamė neprotingi dasileida perviršumą— vyrai nusilpnei, nerviški, sunaikinti ir kurie sulaukie amžio, katram negale pylnai nauduoti priimnuma gamtos,— **vysi tie vyrai tur pareikalauti viena iš tuo knygu.** Ta knyga pasakis keip vyrai sunaikin sava sveikata, keip jie išauna ligas ir kodiel jie netur apsivesti budame tame padeime Ta knyga teip-gi pasakis suprantamoje kalboje keip vyrai kurie tur **Užnuodijima kraujo, arba syfill, Triperi, arba gonorrhoea, Nusilpneima, Abelna pragaišti špeku, Pragaišti gyvybes skystimo, Naktinius nubeglimus, Rheumatizma, Organiškas ligas, Pylva, Kepenu, Puslės ir Inkštu ligas,** gali but galiutinai išgydyti sava nuomusė, priva..ai ir slapta, su mažais kaštais.

Tukstančiai vyru atgava sava tobulą sveikatą, spėkas ir stiprumą per pagelbą tuos knygos. Ji ira krautuvė žinios ir talpina šiam tykrus slaptibes, kurios vyras turi žinoti. Netrotikiet sava pininga mokiedami už prastus, bevertės, vaistus iki kolaik neperskaitisi šitą knygą ji pasakis kodiet jus kentėti ir keip galet galiutinai išgydyti. Atmink, jog ta knyga yra duodama VYSAI DYKAI. Męs užmokam ir pačta. Išrašik aiškele sava varda, pavarde ir adresą ant šio kupona ir išsiusk ji mums šendena.

Kuponas dykai gautos knygos.
Siusk ji šendena.

DR. JOS. LISTER & CO.
L. 302, 22 FIFTH AVE., CHICAGO.

Godotini: Aš esu užinteresuotas jusu pasiuliminui dykai siunstos knygos ir noročiau, jog jus išsiustumet man vieną iš tuo knygu.

Vardas ir pavardė.....
Adresas.....
Stejtas.....

Darbininku kalte.

Didžiausei darbininkai patis sau kalti už nesigrupavima organizacijosna. Ju iszsisklaiste link darbo nuomones, duo da gera proga darbdaviams su jeis elgtis kaip nori bet organizuoti darbininkai turedami savas pasznekas su finansiszkoms pajiegoms moka, drista priesz darbdavi atsisziept.

Didžiausia rolia tarpe mus darbo žmoniu loszia *aklumas*

Faktai: Philadelphijos cukernes *Szprekio* darbininkai laike sustraikavimo, prisirasze prie darbininkiszkos organizacijos I. W. W. beviaik visi; žinoma naujos grupos, buvo be pajiegu, nes pinigo inmoketo centre ju nebuvo; centras gi kiek galejo isz kitu szaltiniu pareme, žmones daugiausei vietiniai maž daug ant ju palaikymo aukavo, na ir straikavimas užsibaige su mažutele darbininku iszlaime. Ar dabar tie patis cukerniu darbininkai inžiuri in reikalinguma kuopavimosi? Ne! Jiems tik tada buvo organizacija reikalinga, kada tapo iszszaukti in *kovos* lauka "o po tam sako:" tegul ja, velniai, kam asz ten mokesiu ta kvoteri per menuo — veliuk pragersiu". Taigi sziadien po straiku, jau isz mus darbininku toki žodžiai kad girdima, tai ar ne loszimas czion *aklumo* didžiausios roles?

Lyginai anot lenkiszko priežodžio iszeina teip — "Jak bida do žyda, po bidzie poca luj w tylek žydzie".

Laike straiku organizacija reikalinga, po straiko jau apmaudinga. Ar-gi gali tokie darbininkeliai kur pasiprieszint slogintojams, kad nieko apie savo likima nepamislina? Sunkus, neiszriszamas klausimas idant žmogu nesikeliantis pakelt ir pastatyt reikalingosna vežesna. Jeigu *aklai* darbo žmogus žiuri in verto organizavimosi, neaplaikis ji žmoniu aukos, nepalaikis ji barguodami sztorai, nepalaikis agitatoriu balsai, nepalaikis laikraszcziu szauksmai.

Su pasistebejimu reikis dirstelt in Philadelphijos I. W. W. Branczius 1—2—3 knygos. Ten žmogau rasi kiekvieno beviaik unijisto in moketa tiktai po 25¢. nuo balandžio ik dabar, o kitas rubrikas tuszczias. Dabar jau cukerneses dirba, ir kodel dokles savo nemoka? Todel, kad jau ramu, jau nestraikuoja, todel kad in reikalinguma susiorganizavimo *aklai* žmogus žiuri; todel kad 25¢ geriaus ant sukavo karczemos numest. o ne naudai darbininkiszkos ateites duot. Prileiskim vargingi darbo žmones, jie susieina prie stiklo alaus daugiausei subatomis.

Jiems negalima padyvit to, kad susieja iszgeria ka nors, bet reik patemyt, kad jie savo ten pasznekose daugiausei maiszais vejus gaudo, o savus reikalelius, darbo reikalelius klabint nebando. Kiek duodasi iszgirst, tai da kai kurie *aklai* in organizacijas žiuredami, pasidrasina jas pasziept arba kiaikt.

Žodžiu kalbant trumpai, reik kiekvienam darbininkeliui bent kokios darbo szakos, neatstot nuo organizaciju, bet prisirasziusiems laikytis stipriai, ir savo draugus neatkalbinet, bet priraszinet.

Priklausanti prie organizaciju, turedami, sugamindami sau ginkla, t y. keliems menesiams pragyvent kapitala, tik tuomet tik ir straikuot galima drasiau.

Knygos primargintos vardais tik, kova, su darbdaviais palaikyti negali.

Jeigu Philadelphijoje su cukerniu darbininku judejimu organizavimosi apsireiszkimai szalti, tai gal netruksta to ir kitose vietose.

Nustumkit broluželiai savo neinžiurejimus in szali, o pasilaikykit prie organizaciju ryszio, nes tik tame darbo žmoniu pajiega. Prie Philadelphijos cukerniu darbininku. Unija ne kokia neprisiartino apie per 17 metu anuo metinio straiko praloszimo, taigi ypatingai lietuviai su lenkais patis žino kokios juos darbo iszligos yra sveikinia, kaip buvo traktyruojami, ten per 12 adynu kaip Siberiszkose replese prakaitsudami; dabar po szio straiko nors mažuteli gave laimejima t. y. po 1½¢ in adyna virszaus, 15 minutu pusryteliams, neatsimetinekit nuo I. W. W organizacijos, bet prie jos laikytis reik, kitaip susiaurins kumpanija jusu iszligas vel, nes žinos kad tarpe darbininku tvirtybe iszgesusi.

Senas Kapsas.

Stebuklingas iszsigelbejimas.

— Ar tai ne stebuklas — kalbejo vienas! Tik klausikite· Isz mano asztuoniu draugu, tik asz vienas no smertes iszlikau, anie visi ant trejno dingo.

— Na tai kokiu spasabu tu iszlikai givu?

— Mat asz tada pasivelinau ant trejno, tai likau namieje.

Graži pravade.

— Kaip Zide vadinesi?

— Berelis Meszlungis.

— Isz kur po velniu paemei tokia pravarde?

— Tai ve as paemiau tam pravarde, tiktai mano tevas teip vadinosi. Jam labai biaurei vadinosi.... tfu... jam vadinosi Mendelis Kolera, tai jam rasi in virausibe idant pravarde permaintu ant Meszlungis, ba tai mažesni liga.

"Sportai" ant vandens.

Studentai amerikoniszku universitetu neturedami ka veikti iszranda visokius sportus. Paveikslas perstato mums nustumima vienas kito isz luoteliu ir lenktynes ceberiuosia.

Kaip elgiesi?

— Esmiu jaunu ir sveiku, tad dirbu sunkiai ir noriu dirbt kelis metus, idant susiczedit pinigu ant senatves, kad nereikalauczia niekeno malones maldauti – teip tare jaunikaitis A. ir savo nuspren dima isztesejo.

— Esmiu jaunu ir sveiku, turiu todel laiko rupintis ateitia. Turiu pažint svieta, turiu naudotis isz savo jaunistos kol tarnauja man sveikata ir linksmibes. Pinigus jug ne valgisiu. Anto pinigas, idant juom naudotis, anto apskritus idant ristusi!– teip sake jauni kaitis B. ir teipgi žodi isztesejo. Pinigus praleido.

— Bucziau turtingu, jeigu tik ¼ dali atidestineczian ant ateities savo uždarbio – sake C., bet neatidestinejo.

— Busiu turtingu turiu but turtingu, kad ir atsisakit turesiu sau visu smaguminu jaunikaitiszko givenimo, bet per 10 metu puse savo uždarbio desiu in banka – tare jaunikaitis D., persitikrines, jog pinigas daro žmogu laimingu.

Nusprendimo neatmaine ir po 10 metu tikrai buvo turtingu, kadangi turejo kelis tukstanczius doleriu bankoi – o potam tai jau pinigas daro pininga.

Susiczedik tik viena szimta, tai pamatisi kaip lengvai bus surinkt kita, treczia, ketvirta ir t.t.

— Jeigu bucziau atidestine jes bent 10 dali savo uždarbio, tai sziandien jau galecziau turtingai giventi... – kalbejo in save pavargelis, kuri nustumta no duriu.

— Buvau paczedus jaunistei, todel dabar nereikalauju niekeno malones ir no nieko paszlepos nepraszau, da kitus galiu suszelpti – kalbejo abel nai guobojamas senelis A.

— Ah, jeigu bucziau czedijes sveikata jaunistoje, neken teczian teip labai sziandien— vaitojo 53 metu senumo viras, gulintis ligonbutije.

— Elgiausi savo jaunisto je iszmintingai, prisiturejau visame mieros ir rubežiaus; dar bas ar pasilinksminimai turejo vis savo rubežiu! – kalbejo 70 metu senumo senelis. Ru pindavaus, idant iszeigos butu mažesnes usz ineigas. Darba labiau brangindavau, negu smaguminus, bet neperbrangindavau. kadangi sveikata usz vis labiaus brangindavau ir branginu, todel da ir sziandien "mazurka" daug geriau negu kits jaunikaitis paszoksiu.

Nemelavo, nes veidas senelio D. su baltais kaip sniegas plaukais buvo kaip putinas raudonas, ant kurio spindejo sveikata, gudrumas ir linksmumas. Visuose jo judejimuose matomas guvumas ir stiprumas, nes sveikata jo kaip krienas sveika, jokia korupcija neuszkresta.

Skaititojau! Ar reikia dadaugiau komentoriu, arba paaiszkinimu, kaip privalai elgtis.

Kokiu esi jaunikaicziu ir kaip elgiesi.

Kokiu nori but seneliu, elgkis pagal pasilgimu virszminetu viru. A, B., C., D., o katra isz ju seksi, tokiu liksi.

"PRAKEIKTA"

MEILINGAS
KRIMINALISZKAS
APRASZIMAS

Verte D.T. ir F.W. BOCZKAUSKAS

202 Puslapiu - 6x9 col. Dydumo

DALIS I.
MOTERE BE SZIRDIES.

I.
ANT KRASZTO PRAPULTIES.

Duris kambario Petro Randal atsidare pamaželi ir Mikolas, su pluosztu, popieru po pažaste, inejo smagei.

Petras pakeli galva ir valandele žiurejo su nepakajum in veida kasijerius.

Baisus padejimas — tare Mikolas, dedamas popieras ant rasztiniczios priesz Petra, pasiremusi ant alkuniu ir užsidunksojusi.— Ne turime užtektinai pinigu ant užmokejimo prie pabaigos menesio. Isz rito meginau sutraukti no skolinyku kas priguli, nes sunkei labai eina; tenais kur ant tikro mislinau gauti, tai gavau rasta ant ilgo termino. Tiesiok pasakius, stokas mums szimta tukstancziu franku!

PREKE 50c.

Nusiuntimo kasztus mes apmokame

W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

Nevos pasaka, nevos teisybe.

Leke sav vanagas, leke, leke ant galo susilaiko terp juodu kalnu, szale sakalo lizdo ir pradeda rekt.

— Vardan Dievo ir valdžios, klausykie manes.

— Ko tu nori? — klause sakalas.

— Noriu tave užmuszt ir suest, — kalba vanagas.

— Kas tav isz to pareis?

— Tai ve, kvaila sznekta ir tai stokas apszvietos! Man ankszta mano lizdia, ne turiu kur patalpyti mano pataites; o velei turiu tave savo vanagine politika, kurioje tu man labai kenki; o kas labiause, kitokiu balsu gergždi, negu asz ir ne myli manes.

— Kas kiszasi mano balso, tai atsiliepiu teip, kaip man Dievas dave, o kas kiszasi mano jauslu, tai ne tiktai asz, nes ir visi taves ne kencze.

— Tiek to, — tare vanagas. — Asz žinau tiktai tiek, jog asz turiu tiesas tave užmuszt ir suest kožname laike, ypatingai tuosius katrie mane ne kencze.

— Na, o jagu asz tave miletau, ne užmusztumei manes?

— A-ha! – tare vanagas, jagu mane myletumei, tai gervalei atiduotumei savo lyzda, o ir gervalei duotumei save suest, kad riebiau iszrodytau.

— Tai asz vis ne iszsisaugotau smerties?

— Žinoma; vienok-gi smertis su pasiszventimu, atnesztu del taves garbe.

Valanda nutilo.

— Kas bus, tai bus, — prabylo ant galo sakalas: — Nes pasakykie tu man, mano "confratai", kas tave iszmokino teip kalbet?

Iżgirdias tai, vanagas pakeli galva ir tari dydžiuodamasis:

— Prasczіokas esi, gal tu ne žinai, jog asz per dvileka metu buvau Szvaicarijoi zeologinem sode, kur visko iszmokau:

Ir dorybes,
Ir niekybes,
Ir vagystes!

— Ar sziteip? — tari sakalas. — Ha! jagu teip, tai mano viltis tiktai Dievuje ir biski mano pajegose.

Asz tykas Sakalelis,
O tu garsus vanagelis;
Uodega ir sparnus pasvilsi,
Ir bjaure smerte numirsi.

KUR BUNA

Mano brolis Andrius Szatwaitis pirm keturiu metu gyveno Bloomsfield, N. Y, o dabar nežinau kur turiu svarbu reikala jis pats ar kas kitas praszau atsiszaukt ant adreso.

J. Szatwaitis.

('89 o3) 1414 New York Ave.
Sheboygan Wis.

Mano 16 metu senumo sunus Franas Mikulskas pavoge nuo manes $100, Liepos 30 ir pabego in nežinoma szali. Kas ji pamatys, meldžiu jin aresztuoti ir duoti man žine o asz kasztus sugražinsiu. Adresavokite sziteip (99 o3)

Simon Mikulski.
Box 232. Du Bois, Pa.

Juokai

Geras atsisakimas.

— Ar girdi, Juozaj, bek ka greicziause pas daktara, musu Jonukas kvoteri nurijo!

— Ana, ve bucze kvajlas del kvoterio begti pas daktara; tuszcze jio, to kvoterio, kaip daktara paszauksiu, tai reikes užmoketi tris kvoterius.

Ženklas pavasario.

— Tai jau turime tikra ženkla pavasasio.

— Ka tu szneki! da ant lauko jokiu žalumu ne matiti..

— Ka cze ant lauko paiseti, kad jau asz ridikelus valgiau.

Neturi giluko.

Sudžia in vagi: – Isz kur paemei vitrika, ka pas tave rado?

Vagis: – Radau ant ulicziosa?

Sudžia: – Navatnas daigtas, konia kožnas vagis teisinasi, jog randa ant uliczios vitrikus man da ne atsitaiki vitrika surasti.

DAINOS

SURINKTOS ISZ LIETUVOS

Yra tai rinkimas graziu Daineliu. 78 pus. 6x9 col. dyd. Preke 25c.

W. D. Boczkowski-Co., Mahanoy City, Pa.

GERIAUSIAS KONCERTINKAS ir Armonikas

gausi pas mane, taipgi visokius muzik. Instrumentus ir Lietuviškas knygas. Rašyk man Katalogo reikalaudams, kurį pasiunčiu visiem dykai. Adresas:

M. J. Damijonaitis,
812-814 W. 33rd St., Chicago, Ill.

PUIKUS SKAITYMAI

NAUJOS KNYGOS

9 istorijos, 122 puslapiu, apie "Kas yra Kristus" "Priesz teisybe nekalbek" "Senas žmogus pavojuje" "Namu sudas" "Karalus cigonu" "Istorija isz 1795 meto" "Kvailas tikejimas" "Nedoras ponas" "Girtavimas" Szitos knygos preke tiktai 25c.

8 istorijos, 141 puslapiu apie "Grafas ir meszkininkas" "Apie Ragana, karalaite ir aficieriu" "Del moteriu ir apie moteres" "Aukso misles garsingu poetu ir rasztininku" "Cigonka arba pagriebta ir velei atgauta mergiuke" "Mano džiaugsmas" "Diedas ir boba" "Apleista naszlaite" Preke tiktai 25c.

5 istorijos, 137 puslapiu, apie "Kalnu gyventojus" "Kaukazo belaisvis" "Lozorius" "Narsi mergina" "Užvydus vyras" Preke szitos knygos tik 25c.

7 istorijos, 90 puslapiu, apie "Ergelei pono Morkaus" "Du ar keturi" "Svietas Dvasiu" "Iszreiksztas razbainikas" "Žydai kaimose" "Nevydonas" "Jurgis Skaptukas" Preke 25c

4 istorijos, 105 puslapiu apie "Ant kranto prapulties" "Mistras ir krepesius" "Kampelis duonos" "Isz ko dideli ponai" Preke szios knygos tik 25c

8 istorijos, 122 puslapiu apie "Pranuko nelaimes" "Audra" "Kodel neleido Baltraus in dangu" "Bausme už szykszturna" "Mažo sziauczius dideli reikalai" "Dienos kentejimo Nantoj" "Netobulas žmogus" Szitos knygos preke tik 25c.

Puiki istorija apie 'Vaidelota' apraszimas isz pirmutines puses szimtmeczio, iszimta isz Lietuviszku užlieku, parodo kaip senoviszkos laikose Lietuviai gyveno, puiki apisaka su paveikslais. 177 puslapiu tik 25c

4 istorijos, 196 puslapiu apie "Urva užkeikto" "Panaszus" "Lorenas" "Sermega mužiko" "Su kuom kas kariauja, nog to dingsta" Preke knygos 25c

5 istorijos, 77 puslapiu, apie "Grigorius kuris per 17 metu gyveno ant salos" "Isz mirusiu prisikele" "Dorybe veda in laime" "Debeselis" Preke 25c

3 istorijos, 112 puslapiu apie "Nevaloje pas Maurus" "Viesz kelio duobes" "Karalaitis žmogus" Preke szios knygos 25c

Skaitykite! Kas prisiunsmumis $1 tai gaus 5 isz virsz-minetu knygu, arba $1.25 vertes knygu už $1. Raszykite kokiu norite. Mes siusime knygas per paczta ir apmokame visus kasztus. Galite pirkti kiek norite. Visos knygos yra geros ir kožnam jie patiks. Raszykite szendie, Adresavokit

W. D. BOCZKOWSKI-CO.
Mahanoy City, Pa.

Gaspadorus ir bernas.

Vienas bagotas gaspadorius, kuriam buvo reikalingas darbininkas, iszgirdo, kad artimame kaime yra bernas, kuris kas metai maino vietas.

Atvykes in ta kaima, eina pas tu berna ir pasikalbejes apie alga pradeda klausti jo: ar ta moki dirbti? ar esi vikrus ir paklusnus?

Del mokejimo asz jau viska moku ir dirbu greitai ir gerai atsake bernas; tiktai isz ryto koju negaliu apsiauti greicziau kaip per valanda, o kartais, tai ir ilgiau užtrunku. Toks jau mano paprotys nuo jaunu dienu. Bet apie darba nera nei kalbos, dirbu kaip žaibas.

— Na, gerai! Tiktai ir asz nuo jaunu dienu turiu paproti, – apreiszke savo keliu ukininkas: esu labai piktas; kaip supykstu, tai visiems tenka, ar tai botagu, ar kuo kitu, asz ne žiurau.

Taigi gaspadorius ir bernas abudu turejo po paproti.

Bernas susiderejas tuojaus atvyko pas gaspadoriu.

Kožnas galejo suprasti, kaip jiems sekesi dailiai gyventi.

Daug kartu kelia gaspadorius savo szeimyna rugiu kulti; visi tuojaus kelias ir eina prie darbo. Bet musu bernas pildo savo paproti: terliojas su savo naginem, spiaudo, žovauja, keikia, tai vel dusauje ir kojos palieka neapautos.

Gaspadorius su kitais darbininkas jau diduma darbo padare, o berno, kuris "dirba kaip žaibas" kaip nera, taip nera. Jisai mat da vis kojas aunasi.

Neiszkesdamas gaspadorius palikes klojima eina pirkion ir mato, kad jo vaikinas viena koja apsiaves saldžiai sau knarkia. Na, kadangi gaspadorus turejo paproti pykta, delto nugriebes botaga, kad prades berna szventinti vis klausdamas: ar valanda, ar daugiau? ar valanda ar daugiau? o paskui pridurdamas, kad jam dovano tu, nes jau jo toksai paprotys.

Bernas paszoko nuo suolo, nubego kluonan, apsiave kita koja ir pradejo su kitais dirbti. Kiti bernai juokiasi isz jo. Nuo to laiko iszmyko jo jaunu dienu paprotys, o ir pats gaspadorius piktu nebuvo.

"SAVIZROLAS"

Juokingas Apraszymas

45 pus. 6x9 col. dydumo. Preke 15c.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, P

Introligatorne

APDIRBTUVE KNYGU.

Aysidirba senos maldaknyges istorinatos ir laikraszczei, kuipo tai: Linksma Valanda, Dilgeles, Dagis Draugas, Tevyne ir t.t. Prisiunsdami knygas apmokekyte pacsto ar ekspreso kasztus. Adresas:

Lithuanian Bindery,
[illegible] Mahanoy City

SKAITYK!

...Moraliszka Kabala...
Katra iszdeda žmogaus ateiti
Preke — 10c.

...Tikriausia Burykla...
Sudejo Cigonka isz Egipto
RUBINA SULVA.
Perdejo ant Lietuviszko D.T.B,
Preke — 10c

...Tikriauses Kabalas...
Arba atidengimas paslapcziu ateities
—su pagialba Kaziru—
Pagal Garsingiausi Chaldiszku Persiszku, Graikiszku, Arabiszku ir Cigoniszku Burtininku.
Preke — 10c.

Prisiuskite 25c. vertes Stempu o gausite visas tris Knygutes per paczta.

Kasztus nusiuntimo mes apmokame

W. D. Boczkowski-Co.
520-522 W. South Al; Mahanoy City P

UNION NATIONAL BANK

MAHANOY CITY, PA.

CAPITOL STOCK $125,000. SURPLUS IR PROFITS $300,000.

Suv. Valst. Randas turi musu banke sudetu pinigu.

Mokame antra procenta ant sudetu pinigu. Procenta pridedam prie jusu pinigu 1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszat parodyt knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

HARRISON BALL, Prezidentas.
F. J. NOONAN, Vice-Prezidentas.
W. H. KOHLER, Kasierius.

9-ad. ryte lig 3 popiet.
Subatomis 9 lig 12-ad.

A. OLSZEWSKIO BANKA

Chicago, Illinois

PRIIMA pinigus taupinimui nuo $1.00 ir augščiau ir moka 3 procentą už padėtus pinigus.

SKOLINA pinigus pirkimui ir statymui namų ir štorų Chicagoje.

SIUNČIA pinigus į visas dalis svieto ir parduoda šifkortes ant visų linijų.

IŠMAINO ruskus pinigus ant amerikoniškų ir amerikoniškus ant ruskų.

Turint kokius nors reikalus į Banką rašykit šiuom adresu:

A. OLSZEWSKI BANK
3252 So. Halsted St. CHICAGO, ILL.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK

—LAIVAKORCZIU SKYRUS—
P. V. OBIECUNAS IR KOMPANIA
Cor. 12-th. & Carson St., S.S. Pittsburg, Pa.

Tai yra Vienatine ir senei žinoma Lietuviszka Banka su Kapitalu $75,000.00 kuri randasi po priežiura Valstijos Pennsylvanios, talpinasi locnose namuose kuriu verte isznesa apie $150,000.00.

Priima Pinigus ant paczedumo ir moka 4 Procenta, Siunczia Pinigus in visas dalis Svieto greicziause ir pigiause. Parduoda Laivakortes ant visu geriausiu Laivu. Užlaiko Notarijialna ir vedimo Provu kancelarija po vadovyste K. Varaszaus Natarijauszio užtvirtinto per valdžia, kursai padaro Diovrenastis ir visokius Dokumentus sutinkanczius su tiesomis Russijos.

...ISTORIJE SZVENTA...

SENOJO IR NAUJO INSTATYMO

Nuo Sutverimo Pasaules iki Kristaus Viszpatis užgimimui lyg Paskutinio Sudo.

PARASZE
VISKUPAS MOTIEJUS VOLONCZAUSKAS
SU 50 PAVEIKSLELU.

TVANAS.

110 Puslapiu. 6¼x9¼ Coliu Dydumo. Preke Tiktai 35c.
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.

W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

BISCHOFF'S BANKING HOUSE

287 Broadway, New York, N. Y. — Kampas Reade Ulicze, Telefonas: Worth 2822.

Kas reikalauna teisingo patarnavimo ir nori idant jo reikalai liktu greit, atlikti tegul atsiszauki in

Seniausi Bankini Nama Uždeta 1848m.

Pinigus siunczime ir Kraju kuo greicziausei.
Pinigus visu krasztu iszmainome pagal kursa.
Pinigus priimama ant procento ir iszduodame ant pareikalavimo.
Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Liniju ta ir isz Krajaus už pigiause preke.
Paszportus del keliaujenczių in Kraju pastorojame nereikalaudami jokiu poperas.
Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rejentaliszkas Poperas su paliudyimu Konsulio.
Atjeszkojima Daliu atlieka teisingiausiai.

—: Del vygados Tauneczių laikome atydaryta :—
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad.

Užpraszome atlankiti mumis asabiszkai ar per laiszka ir persitikrinti jog pas mus visus minetus reikalus greicziausei, teisingiausei, ir pigiausei galite atlikti.

DR. KOLER, LIETUVIS GYDITOJAS

Yra tai vienatinis gyditojas Pittsburge, diplomavotas Varszavoje, kuris turi suvirš 15 metu iszbandimo, gydime visokiu ligu. Iszgydo visokes ligas nepaisant ies kokios priežasties paeina, kaipo tai: Naktinus Trotimus Seklos, Syfilis Trypes, Vyriszkas Pajegos, teipgi gyde Savvaliszkas Ligas. Jiojo specialiszkumas yra gydimas Užsisenejusias Ligas, Nervu, Rumatizma, Plaucziu, Uždegimas, Nupuoles Silpnybe ir Krauje Nubegimas, Užsisenejusias Ligas kad ir pajinanczios nog Teva.

Reikale raszykite ant adreso

DR. KOLER 628 Penn Ave., Pittsburg, Pa.
Adresas: 9 iki 5 vakare. Nedelioj nog 9 iki 2 popiet.

W. RYNKEWICZIUS

.. NOTARIUSZAS..

233-235 W. CENTRE ST., -:- MAHANOY CITY, PA.

PRIVATISZKA BANKA ANT SUDEJIMO PINIGU

.....PO PRIZIURA RANDOS.....

Mano Privatiszka Banka yra po didele kaucija ir prieziura valdžios ir pinigiszkus reikalus galima pas mane be jokios baimes atlikineti.

Paszportus del keliaujanczių parupinu.

Didžiause Lietuviszka Agentura pardavima Szipkorcziu ir siuntimo Pinigus in Visas Dalis Svieto greicziause ir pigiause.

Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria žino.

Iszduoda Dostovierenes del tu ka nori savo Dali Lietuvoje kam pavesti.

Del Draugyscziu pristatau puikes Szarfas, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t.

Su kokiu nors reikalu kas-link Szipkorcziu, Pinigus ir t.t., raszykite pas mane o aplaikysite teisinga atsakyma.

Apsaugoju Namus ir Naminus Daigtus nog Ugnies.

MUSU DRAPANU KROME randai visokiu Drapanu ir Apredimu del vyru ir vaiku. Sziame laike ka tik aplaikeme visokiu nauju puiku Vasarinu Siutu ir praszome ateiti ir] peržiureti o jaigu pirksite tai busite užganedyti.

Zinios Vietines.

— Po pedžiu.

— Kaip kam buvo linksma.

— Kasiklos da vis dirba po ketures dienas.

— Nuo panedelio kandidatai ant ženybu tures daugiau ergelio su laisnoms, nes tures atsakyti ant daugelio klausimu.

— Lenktines terp Juozo Laukaiczio isz New Phila, o Antano McDonaldo iszejo pasekmingai ant Lietuvio naudos. Laukaitis pralenke aj riszi kelioms pedoms.

— Antanas Anuleviczius likos skaudžei inspirtas per mula Mahanoy kasiklosia ir turejo buti atveztas namon.

— Jago randasi 14 ar 16 metu lietuvaite kuri kalba ir lenkiszkai tai aplaikis užsiemima pas dentista Dr. Roney, E. Center uli.

— Tai ant tikruju susilauksime stritkario kele isz Mahanojaus in Lakeside, McAdoo ir Hazletona. Lakeside ateinanti meta padidins ir intaisys visokias zobovas ir iszrodys tikrai kaip garsingas Cooney Island New Yorke.

— Atejnanczia petnyczia Mahanojui bus teip vadinama diena "Tag Day." Taja diena jaunos mergynos sulaikys kožna ypata ant ulicziosir užkabys kortele kalbedamos tag, your it!" Yra tai naujas budas rinkimo pininginiu auku ant inrengimo 50 metu jubilejaus uždejimo muso miesto arba "Old Home Week." Kada mergyna užkabys ant surdoto kortele, bukie vyru ir paaukauk kelis centus — neužmirszkyt.

— Dr. M. J. Petrikas, lietuviszkas medecinos ir chirurgijos ligonbutes specialistas priima ligonius kasdien nog 10 lig 12 ad. priesz piet. nog 2 lig 4 popiet ir nog 6 lig 8:30 vakare. Kazuno aptiekoje 237 W. Center St. ('4 f.)

DIDELIS PIKNIKAS

Kuri Iszkele Lietuviszka

DRAUGYSTE SZV. LUDVIKO

Isz Mahanoy City, Pa.

Atsibus Petnyczioj 15 Augusto ant Plesant Hill kalno. Pikninkas prasides 10 adyna priesz piet. Muzike bus kuopuikiause griesz lietuviszkas ir svetimtautiszkus szokius. Kožnam bus smagu pasilinksminti ir gražei praleist liuosa laika ant szito puikaus kalno, Ateikite visi, seni ir jauni, ne tik isz Mahanojaus bet isz visu apelinkiniu apygardu, draugyste padejo daug storones padaryti szita piknika viena isz smagiausiu szi-met, todel ateikite o nesigailesite.

Ant pardavimo.

Namas ant puses loto po No 1412 E. Center St. Mahanojuje. Galima tuojaus insikraustyt. Dasižinokite pas.

Wm. Morgan.
16 N. Main St.
('49 o) Mahanoy City, Pa.

Atyda.

Isz priežasties raupu ligos katra dar siauczia aplinkinej, yra uždrausta lankyti Mineriu Szpitole Ashlande, Pa. lig tolimesniam laike. Visi ligonei kurie atvažuoja in szpitole imti gyduoles turi pristatyt daktaro paliudijima. Per paliepima Board of Trustees.

R. D. Heaton.
(99 o) Sekretorius.

Ant pardavimo.

Mockaiczio salunas su namais Mahanoy City, Pa Apgyventas Lietuviais ir neper arti kitu saluu. Geroi vietoi prie gero trakto. Ant kito galo loto randasi namai ant dvieju familiju, ir keleta geru tvartu.

Apie daugiaus dasižinosite pas Wm. Mockaitis, 23 D Street, Mahanoy City, Pa. (' 4')

Naujausias iszradimas.

Jaigu turi dantu gelima: kornus ant koju, tai gausi po 5¢ gyduole. Jaigu nepagelbetu bus sugražinti piningai. Teip-gi iszsius placzes informacijas no ko plaukai slenka ir plinka, pleiskanu atsiradymas ir nupuczkave veidai. Tukstanczei dekavoja už dyka roda.— Raszyk tuojaus ant adreso:

Gratis Specialists 9.
Box 106 Sta W. Williamsburg
Brooklyn, N. Y.

Ant Pardavimo.

Namas geroi vietoi po No. 51 N. Main St. Mahanoy City. Lotas 25 per 105 pedu dydumo Dasižinokite po No. 51 N. Main St. (99 o)

SVEIKATA LIGONIU
PATIEKA SERGANCZIUJU
VIERA, VILTIES IR NODIEJUS.

Prof. C. P. HERMA, garsingas iszradejas sekancziu gyduoliu nog dusulio nog rumatizmo; galite gaut pagalbos kokioj nebuk liga sergi, vyrai teipgi ir moteres galite gaut visokius patarimus. Paraszykite savo kalboje, kaip mokate keleta žodžiu apie savo liga irmenesio varda kuriame jus esate gime, diena nekaneczinei reike. Adresavokite:

PROF. C. P. HERMA, R.P.
1606 S. Wabash Ave.
Chicago, I'll.

Laukti yra pavojus.

Inkstu ligos yra per pavojingi del žmoniu atydeti.

Mrs. E. Reese, 1135 E. Centre St. Mahanoy City, Pa. sako: Per kokl laika kentejau nog skaudejimo peczuose, Neturejau daug pajegos ir sunku buvo man kvepuoti. Kaip tik pradejau vartot Doans Kidney Pigulkas, ejau drutyn ir sveikyn ir neužilgio visiszkai man palengvino. Doans Kidney Pigulkos veike kaipo sudrutintojus ir pagelbejo man visame. Keleta kartu pasakojau kaip Doans Kidney Pigulkos man pagelbejo, dabar su džiaugsmu paantrinu kad visiszkai esmiu iszgydyta.

Jaigu turite skausma peczuose, jaigu inkstai negerai veike, tada pirkite Doans Kidney Pigulku teip kaip Mrs. Reese padare o rasite gera gyduole.

Ant pardavimo visuose aptiekose 50c. baksukas. Nepamirszkite varda Doan's ir neimkite kitoklu. Foster-Milburn Co. Buffalo, N. Y, pardavejai del Suv. Valstiju.

GYVENIMAS VISU SZVENTU

Didele knyga api 1300 puslapu Visos 6 dalis drucziai ir puikei apdaryta. Kastus nusiuntimo mes apmokame. PREKE TIK $4

W. D. Boczkowski-Co.
MAHANOY CITY, PA.

Socijalistiszkas givenimas.

Socijalistai aiszkina, kad ateis *nauja gadine* niekas netures nuosavybes, turtai bus visu žmoniu, kiekvienas žmogus isz visko bus užganadytas ir t. t.

Ne teip labai seniai, tokiose isdligose jau žmones Lietuvos yra gyvenia. Niekas isz kaimiecziu neturejo savo žemes, parduot negalejo, jai bent tik galejo perleist kitam Del priežasczių bent kokiu kaipo ne savasti aptol draskyt kaip dabar drasko žeme in szmotelius nebuvo valia. Gyveno vienoje szeimynoje po dvi ir tris poras ženecziai, jie visi katurejo, tai buvo visu o ne vieno; galva namo buvo tevas, jai to ner, vyriausias sunus. Kaimiecziai mokestis mokejo dvaru ponams eidavo baudžiava o poneliai szlektos ir bajoreliai kilus karems stojo in kare.

Tuomi buvo per sunku, kad per daug turejo prasczіokai sunkenybiu atliktu ponams, bet jie namieje gyvena szeimyniszkai iszvien. Nuosavybiu neturint, jie isz savo gyvenimu nemokejo jokiu saviems jokiu piniginiu pasogu. Dabar gi gabalai žemiu papuole žmoniu nuosavyben, tas pagal socijalistu nuomone yra negerai, už nuosavybe, szeimynoms t. y sukcesoriams atmokama kartais gana riebi iszmokestis, tankiai likusi ant žemes labai sunkiai su tomis piniginems dalimis riecziasi, kiti gi ant nuosavybiu gyvena puikiai, o sulygint, kad butu viskas užganedita nesiduoda.

Socijalistai geidžia ir szaukia prie geresnio gyvenimo reforma artintis kad žmonese isznaikinta butu pinigine szlega, jie isz rokuoja, kad socialistiszkuose busent visiems žmoniems gerai, busent nevaržoma liuosybe.

Gerai labai, tai nor da be tam tikros praktikos teorija, labina žmones išganimu ant žemes.

Viena teorija savije, yra tuom laik da *niekas*, kadangi tokia teorija susilies su gyvoja praktika, tada žmonija tikrai gales patyrti liuosybe, teisybe ir ant žemes išganima.

Dabartiniu socijalistu teorija rodo busenczia luosybia teisybia ir ant žemes iszganima, bet isz arti prisižiurint, tai liuosybe visai kitu kuomi atsiduoda negu liuosybe.

Socijalizmas veja szalin *liuosybe* religiju, tautu ir viska ta, kas yra ne pagal socializmo noro. Ne socialisto žmogau doras darbas nors gali but kuoaiszkiausis, vis socialistui rodosi negeras del to kad darbas yra ne socijalisto, ir jisai jai dar ji nublokezti nepajiegia, tai nors per savo laikraszczius iszkraipant pajuokia.

Socijalistas žmogu nesocijalista, nenori prilygint prie žmogaus protiszko, bet jam paskiria žodeli '*tamsunas*".

Žmones nesusitaikanti su nauja socijalistu filozofija, atmoka tuom patim. Socijalistai regis lygybia pripažysta vien iszpažintojams naujos filozofijos, o kiti visi isz lygybes ir luosybes rubrikos praszalinami.

Tokia socijalizmo teorija, nubloszkia pati socijalistiszka branduoli isz jo tikros prasmes ir pažadinimai pasirodo kaip ir vilingiszki. Socijalistai tuli nepatemydami in tikrojo socijalizmo praktikavima savuju socialistu senesniuju dali praranda, ir nekarta net ir geros puses socijalisto neranda žmonijoi patarimo.

Senoveje žemuju luomu szeimnos gyvendamos be nuosavybes nors, bet buvo kelnose iszligose jos taisomos, reformuojamos ir vis pasirodo be tikrojo kelio socijalizmas rengia žiurint tobulybei kelia gražios ateites, bet placziose savo pasznekose, užgauna socijalizmo branduoli ir užsitikejima su tuomi praranda, o prarandant užsitikejima, sunkesnis toli iszravejimas visu melagysczіu ir skriaudu, kurios sziadien žydi tuomi patim žiedu kaip ir žydejo.

Taigi kokis ateiteje suredymas bus inspet negalima. Kas praslinko, yra žinoma, kas dar atslinks, nežinom. S. K

Iszdirbu...

Kontraktus,
Dovernastis,
ir Visokius
Dokumentus in Lietuva ir patvirtinu pas Generaliszka Russijos Konsuli, jei norite parduoti ar pirkti žeme ar nama Lietuvoj o norite padirbti teisingus Duokumentus kreipkites pas mane.

Priimu...

visokias Provas isz Lietuvos ir duodu teisingus patarimus. Turedami koki reikala, kreipkytes per laiszka indedami marke už 2c. arba ypatiszkai, adresas:

FR. KIBORT

4611 S. PAULINA ST.,
CHICAGO ,ILL.

27m. SENAS LAIKRASZTIS

VIENYBE LIETUVNINKU

ISZEINA KAS SEREDA -:- BROOKLYN, N. Y.

"VIENYBE LIETUVNINKU" didelio formato, 12 puslapiu, talpina moksliszkus strapnius, eiles, feljetonus, naujausios žinias isz visos pasaules, daugiausia isz Lietuvos gyvenimo ir paczios LIETUOS savo korespondentu VIENYBE LIETUVNINKU buvo visu pirmeiviszku organiziciju organu, dirbo ir dirbs žmoniu gerovei. Pernai 10 d. Vasario sukako 25 metu kaip iszeina, isz tos priežastie iszleidome dideli žingeidu "Jubilejini Numeri" kuris liks tik istoriszku atminimu nes pirmas da Lietuviszku Laikrasztijoj. Kurie užsiraszis ant meto užsimokes $2 gaus ta numeri, kaipo DOVANA.

VIENYBES LIETUVNINKU PRENUMERATA

Metams - - -	$2.00.
Pusei Metu - -	$1.00.
Užrubežin - - -	$3.00.

☞ Užsiraszyti galima visada ☜ Kas nori gaut tik 'Jubilejini Numeri' prisiusk 10c. markemis o tuoj gausi.

Paprasta numeri peržiurejimui siunczіame dovanai, raszik toi.

Užsiraszant "Vienybe Lietuvninku" reikia siust prenumerata (Money-Order ar Registruotu laiszku pinigai) ant vardo leidejo azituom adresu

J. J. PAUKSZTIS & CO.

120-124 Grand St. Brooklyn, N. Y.

START business, make money for yourself, not for bosses; send postal for 20 ways to independence and begin making money at once. Sell marketable specialties paying 300 per cent, $12 to $25 daily. Address Reliable Distributors, Box 9, Station W. Brooklyn, N. Y.

A. G. GROBLEWSKI

Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.

...SAVININKAS IR FABRIKANTAS...

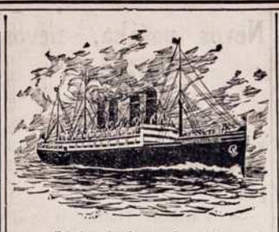
Garsiu Lietuviszku-Lenkiszku Valstu.

ŽMIJECZNIK

Su Dievu Ir Teisybe — GROBLEWSKIS LINIMENT — Tolinusia nuelsi

Kiekvienas Lietuviszkas Szturninkas teipgi privalo užlaikyti visada musu puikias Lietuviszkas Gyduoles savo Szturuose ant pardavimo, kad musu tautieczei reikalaudami galetu nusipirkti ir nereikalautu iszduoti piningus dovanai kokiems nors apgavikams tose apielinkese. Szturninkai raszykite pareikalaudami mus gyduoles, nes geras uždarbis; parduokyte musu tyras Lietuviszkas Gyduoles, kurias mes gvarantuojame.

Egiutero No.1.	25c.
Egiutero No.2.	50c.
Zmijecznik.....25c., 50c. ir	$1.00.
Gumbo Laszai.	35c.
Meszkos Mostis.	25c.
Trejanka.	25c.
Linimentas vaikams.	25c.
Gyduoles nuo Kosulio.	25c
Liepiu Balsamas.	25c.
Anty-Lakson del vaiku.	25c.
Milteliai vaikams nuo Kirmeliu.	25c.
" nuo Kirmeliu del suaugusiu	35c.
Vanduo nuo Akiu.	25c.
Ugniatraukis.	25c.
Skilvio Laszai.	25c.
Gyd. užlaikimui Viduriavimo ir Kruvinosios.	75c.
'Uicure' arba gyd. Rumatyzmo	$3.50.
Gyd. del nemalimo Pilvo.	50c.
Milteliai apstabdymui Galvos skaudejimo.	10c.
Laszai nuo Dantu.	10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju.	25c.
Geležinis sudrutintojas sveikatos	50c.
Valstas nuo Papauto.	15c.
Gyd. nuo Grippo.	$1.25.
Plauku apsaugotojas.	50c.
Muilas del Plauku.	10c.
Milteliai nuo Kepenu.	35c.
Rožes Balsamas.	25c.
Kinder Balsamas.	25c.
Bobrians Laszai.	50c.
Szvelnintojas.	35c.
Kraujo valytojas.	$2.00.
Nervu Ramintojas.	$1.00.
Egzema arba odos uždegimas pas Vaikus.	$1.25.
Pleisteris (Kasztavolo).	25c.
Pamada Plaukams.	25c.
Gyd. nuo skaudejimo Ausise.	25c.
Gyduoles nuo Riemens.	50c.
Vengriszkas Taisytojas Usu.	15c.
Inkstu Vaistas.	25c. ir $1.00.
Akines Dulkeles.	25c.
Gyd. nuo uždegimo Dantu arba abelnai skausmo ir skarbutis	$1.25.
Gyd. nuo Parku ir Niežu.	$2.00.
Gyd. nuo Dedervines.	$2.00.
Gyd. nuo Paalaptingos Ligos	$5.00.



Lietuviszkas Agentas
SZIPKORCZIU IR SIUNTIMA PININGU.

Parduoda Szipkortes ant geriausiu liniju in ir isz Lietuvos. Siunczia Piningus in visas dalis svieto, greitai, pigiai ir teisingai

Kas nori atgabenti isz Lietuvos savo gymines ar pažinstamus tai raszykite pas mane kadangi dabar turi labai pigias prekes Szipkorcziu ir galima dar pirkti Szipkortes už labai nužemintas prekes. R szant prisiuskite už 2c. stempa o gausite greita atsakima.

Teipgi užlaikau dideli kroma visokiu Valgomu tavoru ir Buczerne.

Fr. Petraitis - Clymer, Pa.

Pradek Kupczyste.

Gal sutilpte visi Amerikos Lietuvei in Kupczyste(in biznis). Žmogaus laime yra—bet mokslo nereike; tukstanczei nemoka raszite ir kupczysteje uždirba dydelius pinigus, bet kiti iszeje keleta universitetu ir vertelgistes kolegijes ir negal turete pasisekimo; reike bute pirkimo tavoru specijelistu ir nemokete virsz preke kurs galima gaute už puse prekes arba už treczdali. Mes pasiriszome iszmokite DYKAI kaip pardarite dydelius pinigus! Nedirpkyte (kaip mulai); Milijonai žmoniu kupczysteje ozionai, keno laime-tas pastoje milijoneriumi, bet pinigai yra kraujas kupczystes; teip kaip kraujas pas žmogu del gyvasties. Prasideke kupczyste, darykte pinigus del saves, ne del bosu, siusk postkarte ar gromata su užklausimu kaip kupczyste užveste galima desetkais invarumu, pastokite nepriguliutis padarikyte daugel pinigu ant sikio. Parduoda visems perkanczius reikalvimus uždyrbanczius po 300 procento arba po $12 iki $25 diena arba vakarais. Adresavok:

R. S. H. Distributers, Box 9, Sta.W. Kings Co, Brooklyn, N. Y.

LIETUVIAI EIKITE PAS LIETUVI!

Pirku ziegorius, lencugelius, szlebinis ir kitokius žiedus, szipkortes, davirnastes, siust in lietuva pinigus visokiu knygu, popieras gromatoms raszyti ir t. t. Jau per 19 metu viska isžpilde teisingai tai reiszke gerai. Eikite pas:

J. Jesmanta 6 S. Washington, Cor. E. Market St., Wilkes-Barre, Penna.

LABAI GERA GYDUOLE

Dr. Gibowitch'io 25 Laszu Iszgydymas.

Nuo Meszlingio, Dieglio, Greitosios, Vasaros Ligos Raudonosios, Priepuolio.

Gvarantuotas kad iszgydys arba pinigai atgal.

PREKE 25c.

Sudaryta... Dr. W. Gibowitch'o Isz Maskolijos. Vienatine Agentura Pennsylvania

A. G. CRAVENAS, P.H.G.
FIRST WARD DRUG STORE
221 E CENTRE ST., SHENANDOAH, PA.

☞ Reikalaujame Agentu ir duodame gera nuoszimti.

'APSZVIETA' Moksliszkai Istoriszka Knyga palytinti daug isz Lietuviu praeites gyvenimo, spausdinta priesz 20 met su 780 puslapiu, preke:

Apszvieta, apdaryta $1.25.
Mainieris ir Leberis su 60 pus. 10c
Gaunama pirkt tik pas:

T. Astramski, 943 S. 2nd. St., Phila. Pa

LIETUVISZKAS ADVOKATAS
Baltrus S. Yankaus

ATTORNEY, COUNSELLOR AND ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Geriauses ir didžiausias sumažinimo iszlaimeja provose už pažeidima kasiklose, fabrikuose, geležinkeluose, laivose ir t.t. Iszlaimejs provas kurios kiti advokatai atsako ar atmeta. Roda duodu dykai.

Adresavokite:

B.S. YANKAUS
154 Nassau Street
New York, N.Y.

FIRST NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.

SZITA Banka yra seniausia banka Mahanojuje.

Musu tykslas yra idant paiset apie gerove musu kostumeriu, daryt ta viska idant juos visame užganedyt, prieszviska tureti apsauga ant ju pinigu.

Seniausia Banka
Mahanoy City, Penna.

INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

DEKYTE PININGUS

...IN...

MERCHANTS BANKING TRUST CO.

...BANKA...

TADA TURESITE PRIETELI KADA BUS REIKALINGA.

SZITA Banka visada yra geras draugas savo depositorams. Pagialbsta jiems pirkti prapertes. Skolina piningus ant lengvu iszlygu. Moka procenta ant sudetu piningu. Buvo tai Pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket Procenta ant sudetu piningu. Yra tai sargi vieta laikyti savo piningus. Kasierius Pennsylvanijos ir Kasierius Mokslainiu Mahanojaus distrikte laiko piningus szitam banke Yra tai gera atsargi vieta laikyt savo piningus.

...DIREKTORIAI...

D. J. Graham, Prezidentas. C. E. Adams, Vice-Prezidentas.
D. F. Guinan, Kasijerius.
W. Rynkiewiczia. A. Daniszewiczia. M. Gavula.
J. Hornsby. L. Eckert. W. J. Miles.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.
MAHANOY CITY, PA.

KARPETAI

Parduodam Karpetus nog 10c. lig 25c. ant masto pigiau negu karpetu sztorai. Už tai kad perkam tiesog isz fabriku. Mes perkam teip pigiai kaip ir didžiausi "Wholesalerei" ir tokiu budu galima pigiau pirkti ir jumis suczedinam piniga parduodami pigiai negu kiti.

Guinan's

Mahanoy City, Shenandoah, Mt.Carmel, Landsford.

POLITHANIA STATE BANK

Corner 22-nd. & Carson Streets S. S. Pittsburgh, Pa.

Vienintele Lietuviszka Banka po priežiura Valdžios. Priimam pinigus suczedinimu, pradedant nuo $1.00 ir daugiaus. Mokame 4 procenta už sudetus pas mus pinigus, priskaitant kas puse metu. Parduodam Laivakortes ant visu liniju ir geriausiu laivu ir suteikiam visokias rodas kelionei. Iszdirbam visokius Rejentalnus dokumentus. Lietuvai reikaluose jusu, kreipkites prie vieninteles Lietuviszkos Bankos virsz paminetu adresu.

Garbus Tautecziai:

Laikau už garbe praneszti jums, kad jau asz nesu daugian ne locininku nevirszininku, ne darbiniku "All Nations Bankoje ant 12-tos gatves" ir kad dabar atidariau ofisa mano naujoi vietoi

Kampas 22-nd. & Carson Streets
(10 bloku nuo mano buvusios senos vietos)

Reikaluosia meldžiu kreiptis prie savo seno pažistamo po tokiu adresu

PAUL V. OBIECUNAS
Cor. 22-nd. & Carson Sts; S.S. Pittsburgh, Pa.

Pigus Iszpardavimas Vasarinu Tavoru

Idant padaryti vietos del rudeniniu ir žeminiu tavoru, tai pastanavijom padaryti dideli iszpardavima viso muso vasarino tavoro kokis dar randasi musu sztore. Szitas tavoras susideda isz visokiu gatavu vasarinu szlebiu del moteriu, merginu ir mergaicziu, visokiu vasarinu ceikiu, andaroku, jekiu, ilgu ir trumpu kotu ir sutu, žodžiu sakant; visas vasarinis tavoras bus iszparduotas už labai numažintas prekes. Nepraleiskite szitos progos bet ateikite tuojaus kolei yra isz ko pasirinkti.

The Globe { ☞ Pas mus dirba Lietuvaites.
122 W. Center Str.
Mahanoy City, Pa

Dr. Alexander O'Malley

—SPECIALISTAS—

Nerviszku ir Kroniszku Lygu.

Asz Gydau

Ruptura— Be peilo ir be operacijos.

Varikocele— Be skausmingu daktariszku budu.

Striktura— Be peilo ir dideliu skausmu

Užtrucinta Krauja be miniraliszku miksturu arba pavojingu gyduoliu.

Patrotijima Nerviszkuma ir Slaptingos Lygos, Be pavojingu gyduoliu.

Visa iszaiszkinima apie mano budo gydimo paduodu tiems ka panores žinoti.

DR. ALEX. O'MALLEY
158 S. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.

Kur Lietuviszkai ir Lenkiszkai susikalbama ir susiraszoma.

Suvirszum 30 metu daktaravimo mieste Wilkes-Barre, muso glaunas ofisas. Prisiusk 2c. marke o gausi Knygute apie Ruptura dykai. ('49 f.)

DR. J. W. ZIGMAND

(LIETUVISZKAS DAKTARAS)

185 South Washington Street.
Wilkes-Barre, Pa.

Pabaiges Moksla Medico-Chirurgical Kolegija Philadelphia, Pa.

PRIIMA LIGONIUS...
8 LIG 10 AD. PRIESZ PIET.
2 LIG 4 POPIET.
6 LIG 8 VAKARE.

AR NORI

ĮGYTI TURTUS IR LAIMĘ?

Tukstančiai žmonių įgijo turtus, milijonai žmonių surado laimę, pakilo iš vargo, skurdo ir nelaimių. Ir tamsta įgysi laimę ir gerovę, jaigu nusipirksi musų ką-tik išleistas dvi knygeles: "Kaipo žmogus manasto" ir "Iš ašt dies". Turinys šitų knygelių perkeis tamstos gyvenimą, padarys grožesniu ir tobulesniu. Jos vertos šimtus, tukstančius tiems, kurie nori buti gyvenime pasekmingais ir talmingais. Pasiskubink parsitraukti. Kaina kiekvienos 15c, abi 30c.

J. ILGAUDAS,
1841 S. Halsted St. Chicago.
(Paminėk kokiam laikrašt matei.)

$1.25 In ten ir atgalios.

EKSKURCIJA IN
WILKES-BARRE
...IR...
HARVEYS LAKE

NEDELIOJ
15 RUGPJUCZIO (AUG.)

...SPECIALISZKAS TREINAS...

Apleis Mahanoy City - - - -	7:05 ryte.
Gryžtant apleis Harveys Lake - -	6:00 vakare.
Wilkes-Barre - - -	7:00 vakare.

L.V. Lehigh Valley Railroad

Apie daugiaus dasižinosite ant L. V. R. R. Stacijos.

Jaigu kada busite
PHILADELPHIA, PA
Tai užeikite in
LIETUVISZKA HOTE
JUOZAS OKINSKAS
(LOCNININKAS)
N. East Cor. 13-th. ir Callowhill Stre
Ten busite sveitingai priimti. Gau pavalgyti ir galima pernakvoti.

No. 6.

Nusipirkite sau kel Butelin
NORKEVICZIAUS NO.
Geriausia Arielka Vis Mieste. Tik $1 už But
Teipgi czia gausite ir visok kitu gerimu. Ateikyte dab priesz laika, duokite s orderi o bus jums pristaty
S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

Dr. Jonas C. Milleris
(LIETUVISZKAS DAKTARAS)
...OFISAS...
224 South Main Street.
Shenandoah, Pa.

PRIIMA LIGONIUS { 1 KI 10 AD. RYTE 2 IKI 4 POPIET 7 IKI 8 VAKARE

BELL TELEPHONAS

B RAGAŽINSKAS

Szionis dienomis muso tautietis B Ragažinskas pargabeno visokiu gerimu, Amerikoniszku ir Importitu. Galima gaut visokiu Arielku, Vyniu Arako, Kimelio, Dzinu ir t. t

Teipgi skambanozio Alaus ir Porterio

Duokyte dabar orderi o bus jums pristatyta in namus.

54-56 N. Main St.,
Mahanoy City

LIETUVISZKAS FOTOGRAFISTAS
M. VARZINSKAS
205 E. Centre St., Mahanoy City.
Puikei ir pigei nutraukę visokes Fotografijas. Padaro didelus Fotografijas isz mažiu ir indeda in reimus

Indeda Fotografijas in Spilkes Kompassa ir t.t. Puikei nutraukinej Post-Kartes, Parduoda Reimus ir t.t

W. TRASKAUCKAS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS

Laidoja Kunus Numirusiu. Parsiduoda Riginus ir Vežimus del Pasivažinejimo Krausto Daigtus ir t. t. Viska aplieka kaip nogeriause ir puikiause. Su virszminėtais reikalais kreipkites pas jin o busite virszu užganedintais.

520 W. Centre St., Mahanoy City

RUSSIAN - AMERICAN LINIJA

Laivai plauke tiesog tarpe Rosijos ir Amerikos. Didžiausi, puikiausi ir greiciausi Rusiszki Imperaliszki Paetnavi, nauji dubeltavi szrubinei laivai.

Russia, 16,000 tonu. Kursk, 13,500 tonu.
Czar, 13,000 tonu.
In Rotterdama in 9 dienas be persedimo.
11 dienu be persedimo in Libava.

IN ROTTERDAM	IN LIBAVA
$31.00 Treczios Klasos	$33.00
$45.00 Antros Klasos	$50.00
$65.00 Pirmos Klasos	$75.00

Laivai iszeina kas antra Subata, apie daugiaus informacijos kreipkites pas A. E. Johnson, General P. Agt. 27 Broadway New York, N.Y. arba pas vietinius agentus. Russian American Line—Pier 31st. Street

Taipgi meldžiame mums daryti kokis žmogus likosi mu so gyduolemis apgautas.

Naujas Iszradimas

Apraszima siunczia dykai

Kaip galima apsaugoti no ligu ir pats iszsigydyti be daktaro visokias ligas.

Plauku puolima ir užsiauginima, Nežuli, Papuczkus, Pleiskanas ir kitas panaszias ligas.

Gyduoles nuo Dantu, geriausios, 5c Nuo Kornu užtrinu tik 5c. Mes turime apie puse milijono laiszku su padekavonem's nuo žmoniu visokiu tautyscziu. Raszykite tuojaus ant adreso pas Specialistus:

Drs. Brundza & Co.
B'dway & So. 8-th. Brooklyn.N.

Lietuviszka Agentura

Laivakorozių ant geriausiu Laivu in Lietuva ir atgal. Teipgi siunczіu piningus už žemiause preke ir greitai ne vienos dienos nelaikau pas save svetimu piningu paskirtu siuntimui, viskas dirbasi teisingai nes esmiu po kauoije, taigi meldžiu visu Lietuviu atsilankitie arba atsiszauktie per laiszka su minetais reikalais.

Su godonis

Viktoras Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.